第壹家孺科醫生

[illegible]
淑美
民國十二年十月三十日
洪振祥 白

中華民國十三年四月廿六號　禮拜六　叻報　第一頁　甲子年三月廿三日

第一萬二千四百零[illegible]八號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Saturday 26th April 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十四年
二、宗旨　今後宗旨注重實業教育
三、總經理　陳仁[illegible]
四、總編輯　周君南
五、編輯發行所　星加坡哥勞實得力十一號
六、德律風　一千一百六十四號
民國十一年五月二十三日

本報價目列左

一、每份一角　二、每月二元
三、三個月五元　四、六個月十元
五、十二個月十八元

△報費定例
外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者　請將中西文詳細住址及報費一齊寄下否則槪不答覆

△告白定例
凡登全年告白費分期先收倘如半途截止照價收足先此聲明以免後言　[illegible]期告白費請先惠此佈
本館謹啟

▲波蘿嗎之火腿

此種最上等火腿
由澳洲製造優美物
美存貨極多各雜貨
店皆有出售

唯一代理人
冰藏有限公司

英一千九百廿三年五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

▷敬告爲母者◁

敬啟者本公司特在東陵律安伯第(Amber Mansions, Orchard Road)設立拉托精粉諮詢部　凡關於嬰孩營之養看護等皆於該部表演　指導之該部　由馬祖斯夫人管理此外尚有　極具經驗之華人看護婦多人協助　其

諮詢時間如下
(一)上午八時至下午十二時半
(二)下午二時至下午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各家住照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿四年一月二日

◎注意
◎星洲唯一之滑遊地
◎石叻第二的遊樂場
▲新異之遊樂▼
一・滑稽一三簧[illegible]
京劇
二・埃及美女之新式舞
三・巴城音樂團之歌舞
四・星族遊樂部之遊戲
五・馬大甲土人之滑稽舞

[illegible]樂園
（[illegible]戎百加）
THE HAPPY VALLEY
(Tanjong Pagar)

注意：飛機大表演
即日下午四時至五時由機上擲送小包食物
入場券祇加一角
本園主人啓
民國十三年二月二日

味精

調味精粉
食品大王
開胃增量
每餐必備

本坡經售處
人和 小坡大馬路　中華商店 水仙門十三號
南成 小坡大馬路　美發公司 小坡美芝律
南昌 小坡大馬路　[illegible]和昌 大馬路牛車水
有美 小坡梧槽律　祥泰 牛車水
盛 小坡大馬路　正美蘇蘇街四十四號
利生隆 小坡大馬路　龍發賭館口 同興賭館口
各處雜貨舖均有出售但須認明佛手商標方爲貨真價實國貨味精

上海天廚味精廠出品
南洋英屬總代理 中南貿易公司
星加坡酒店街三十六號三層樓旅館樓下
民國十二年十一月一日

◎上等國貨
無敵牌牙粉
乃牙粉類中之王風行全國婦孺皆用誠以其質美而價廉也凡吾僑胞盍購試之
再本商店爲推廣國貨起見於經售家庭工業社出品各商家另訂優待章程欲知其細請買臨接洽是荷
星洲水仙門大葛街十三號
中華商店啓
民國十三年三月一日

◎南洋兄弟煙草股份有限公司派發股息紅利廣告
公啓者本公司第四屆年度（即民國十二年份）股息紅利業經總公司董事會議決共派一分一釐即每股港銀二元四毫正規定陽曆五月一日起分派屆時請攜帶取摺到本坡大馬路海山街口本分公司及各埠分局領息可也此佈
派期　每日上午十時至十二時　下午一時半至四時　星期派停
民國十三年四月廿三日
石叻南洋兄弟烟草有限公司謹啓

○停刊預告
本月廿七日（明日）爲黃花岡紀念日是日適值星期本報特于下拜一日補停一天以誌紀念下星期二日照常出版特此佈告
民國十三年四月廿六日　本報[illegible]

評論

◎對於黃花岡紀念日之感[illegible]（一新）

一國之存亡。。全觀其民氣之强弱以爲衡。。此[illegible]外歷史中之鐵律。。而顧炎武氏所謂天下興亡[illegible]有責者。。亦此物此志也。。

自民國成立以來。。紀念日之多。。至不可屈[illegible]。。然或以民國十二年來之成績如此。。羣衆對[illegible]紀念日之至。。皆無一種熱烈之表示。。又或以[illegible]日之規訂。。僅關於一部份權利競爭之結果。。[illegible]多淡然視之。。惟辛亥三月二十九日七十二[illegible]花岡紀念日。。則舉國一致。。無論南北[illegible]莫不表示一種沉痛熱烈之感想。。因[illegible]民國成功。。然此死難七十二烈士爲國犧牲之[illegible]民數百年屈服異族之奇恥。。精誠烈節。。[illegible]歷史中所罕有之光榮。。而後此武昌起義。。[illegible]。。滿廷傾覆。。民國告成。。因而有雙十節（國[illegible]幕）以及其他種種者之紀念。。殆皆以此爲泉源[illegible]國今日民氣非如往昔之孱弱可比者。。亦莫不[illegible]其興奮之影響。。是吾人今日崇德報功。。當首推[illegible]七十二位之先烈。。而於其捐軀紀念之日。。自當[illegible]休業或其他之表示。。以誌不忘與延續民族生命之[illegible]魂者也。。

雖然。。七十二先烈爲民國之創造而犧牲[illegible]民國成立。。業已十有三載。。而一般偉人軍閥。。[illegible]地盤權利之爭。。禍亂相尋。。竟無了日。。七十二[illegible]九泉有知。。當不知含恨至於何地。。此則吾[illegible]死者。。於紀念此七十二先烈之餘。。當一本其愛國之[illegible]神。。以竟其未盡之志。。則七十二先烈之頭顱[illegible]。。而國命之繼續。。或尙有一綫之希望者也。。[illegible]人之後死者。。一共勉焉。。

本館專電

二十五日下午十一時自上海發

◆吳佩孚電曹、謂湘趙既[illegible]範圍・川閩局勢、亦漸鎮定、西南戰事不久可了・並請以副座餌唐（繼堯）以孤粵孫之勢云云・

◆趙恒惕派重要代表四人至京洛疏通曹吳・謂省議會一時不便解散・恐激起部下之反動・惟有力謀省憲之修改云云・曹電吳詢趙投北究竟・

◆嘉拉罕忽聲稱將南下・顧維鈞正設法阻止・中俄繼續會議、波折尙多・

◆保派力謀組閣・津派力謀維護孫寶琦・北京政潮、日趨險惡・

◆北京市民有聯名書懇英京政府召回駐京英使之舉動・

◆孫傳芳派重兵移駐延平・防浙盧對閩有所舉動・

◆孫傳芳周蔭人各派代表一人・與盧永祥接洽・已過滬往浙・

◆粵軍佈滿石碼集美一帶與潯厦路南段・意在謀奪厦門・

◆海軍在厦佈防・極形嚴密・但張毅仍積極謀厦・

◆孫中山令駐紮廣州市內之軍隊・於十日內・一律移駐城外・

◆東江前敵之湘滇軍惡感日深・孫中山廿五日親往前敵視察調解・

◆惠州戰爭、實因東江水漲、停止進攻・

◆陳炯明令洪兆麟部回粵馳援惠州・

本坡要聞

◎坡督夫人昨日離叻返國

坡督字里馬爵士夫人。。將乘英公司郵船中國號由叻起程返國一節。。已誌前報。。玆悉該船已於昨日上午十二時許離叻往檳。。其時坡督及坡督夫人之戚友。。皆躬[illegible]碼頭送行。。聞此次搭客。。本殖民地人士甚多。。其由檳附該輪前往英倫者。。爲數亦衆云。。

今日以後之飛行時間

法國飛行行家曾德魯凝氏前昨二日在本坡表演飛機情形。。已詳誌昨報。。玆聞自今日起。。每日飛行時間。。自下午二時起至六時半止。。本星期日則特於上九時至十一時半。。飛行一次。。以便各界之乘坐云。。

◎林紹裘君定期往港

林紹裘君因香港和豐支行事。。行將前往香港一節。。已迭誌前報。。前聞林君已定期本月二十九日（下星期三日）乘豐華號赴港。。離叻之期。。約有六閱月之久云。。林君交遊素廣。。想屆時戚友之前往碼頭送行者。。必極擁擠也。。

◎陳丁基君又大勝

△摩靈羅氏太不自量
△僅戰二回合

昨晚歡樂園之比賽場內。。因有英雄陳丁基君與雪蘭莪之摩靈羅氏在場比賽拳術。。埠上士女之到場參觀者。。又是擠擁異常。。座無虛位。。可謂盛極一時矣。。九點十五分。。當局即介紹夏山氏與三歡恩氏作六回合之比賽。。兩氏重量不相上下。。是以力量計。。可謂勢均力敵。。開賽之後。。兩氏技術亦不相上下。。但夏山氏資格較老。。經練較深。。故卒能將其對手戰敗。。

第二度則爲山福思與哲基童子之戰。。二人重量不相上下。。而技術亦互有優劣。。故於畢戰之後。。公証人以不分勝負定評。。

第三度則爲華人福安君與土人友梳夫氏比鬭。。福安比對手較重。。氣力亦較大。。惟以無甚練習。。拳多虛發。。且多不照拳規則。。是以公證人遂於第三回合之後。。不許其繼續比鬭。。定友梳夫氏勝。。福安君於停戰之後。。大有不平之狀。。自將其手高舉。。觀者無不捧腹。。

第四度則有摩哈嘜亞明氏與華人名李華盛頓者比鬭。。二人重量相同。。前曾比鬭數次。。互有勝負。。惟自上次比鬭之後。。李君日夜苦練。。是以昨晚之戰術。。亦見得大有進步。。故卒能將其對手戰勝也。。

上列助興。。比賽完畢之後。。則爲是晚最重要之比賽。。與賽者爲馬來由輕量技術英雄陳丁基君及雪蘭莪人摩靈羅氏。。摩氏本爲技術界之新進者。。自得上密都氏之訓練後。。遂夜郎自大。。竟效螳臂擋車之想。。與陳君約鬭。。得奪取英雄頭銜。。作食天鵝肉之想。。昨晚當宣布員休例宣布之後。。兩人遂行握手禮。。鐘聲一響。。遂即交手。。陳君乃首先進攻。。將摩氏迎頭

大東影相館

住亞米連街一號(即同德書報社街頂)德律風十九〇〇

上回爲去年馬婆展覽會得第一獎

李鏡仁影相師啓

民國十二年十月十五日

熱擊。摩氏亦勇敢應敵。盡力進攻。但其所發之拳。均着于陳君之肩部。全被擋去　間有數拳亦着於陳君之胸面兩部。但其效力。亦祇令陳君含笑而已。及後陳君見風拳無用。遂取慢進態度。一見有隙。即乘虛而入。故將至第一回合完畢之時。陳君乃盡力猛擊二拳。一中腹部。一中頭部。其中頭部之拳。爲勢尤猛。蓋因摩氏應拳之後。遂付不支之狀。退後數武。傍觀者乃以爲摩氏必倒。呼聲四起。呼摩氏爲卡哇羅氏第二。因卡氏前曾與陳君格鬥。被陳君於數分鐘後擊倒故也。

第二回合開始之後。摩氏遂有疲困之狀。但亦死力支持。盡力衝擊。陳君已知其不能耐久。亦任其來攻。不之理會。欲乘機一擊而倒之也。惟摩氏見陳君不還擊。以爲陳君亦是困倦。出盡平生本事。猛向陳君進攻。陳君見其如此。不欲傍觀者誤會。亦稍與之交手。摩氏於此。遂節節退讓。左掩右護。陳君知時機已近。乃步步進迫。將摩氏困于一隅。乘虛進以二猛烈之拳。一着腹部。一中咽喉。摩氏乃應拳而倒。手足朝天。不省人事。倒于板上。後乃由其助手。將之抱起。舁置櫈上施救。而陳君遂大勝。歡聲四起。蓋謂摩氏太不自量。應受此報。以儆將來云。

◎本坡又有一新遊藝場出現

△場名…東方遊樂場

△地點…海邊美芝律

以此間居民之衆。而公共娛樂所僅歡樂園新世界二所。未免供不應求。茲悉有僑商某君等數人。見當地公共娛樂場所之需要。日益增加。而營其業者。復有厚利可獲。故特於本坡海邊美芝律新創一東方遊樂場。各種遊戲。皆已設置完備。訂今晚起舉行。其遊戲種類如下。(一)大飛機。(二)走馬庭。(三)百怪展覽部。(四)歌舞。此外尚有埃及美女跳舞。及各種遊樂之事物甚多。己詳載今日本報之廣告欄中。茲不贅錄。欲新眼界者。盍一往觀之。

◎廣福學校行將演劇籌欵矣

小坡廣福學校。此次敦請牛車水梨春園普長春班演劇籌欵各節。業經迭誌前報。茲悉本月(廿八)即夏歷三月(廿五)禮拜一晚。爲該校演劇籌欵之第一晚。是晚七點鐘開幕。先由廣福學校學生唱歌游藝。(一)唱歡迎歌(男生)(二)唱表情歌(女生)(三)棍操(男生)七點半鐘。由普長春班演劇。劇名(義俠裙釵)此劇分上下兩卷。第一晚先演上卷。第二晚(即下拜二)再演下卷。茲將其劇情列下。余景春者。蜀之望戶也。營業滬上。年逾知命。而膝下尤虛。祇有二八女郎。名號秀娟。肄業於滬之某女校。與某大學學生林振華結識。始則道義相交。繼則愛情漸篤。遂訂婚約。伊父未知也。居無何。伊父久客思故鄉。於是舉眷同歸。誰知客路崎嶇。竟罹綠林光顧。傾箱倒篋。以致行不得也哥哥。暫投旅店。伊母因驚致病。一命嗚呼。斯時舉目無親。又爲店停主所不容。適遇梁漢陞者。滬上某綢莊主人也。爲人義俠。憐伊悲傷。慨然解囊相贈。伊母始獲殮殯。并帶伊父女回家。以免窮途之哭。景春感其恩遇。正欲圖報。因聞漢升早嗟鼓盆。遂面許以女秀娟作漢陞繼室。此時此際。秀娟以今日之父命不敢違。而前日之婚約更不可背。不得已易裝而弁。以逃避一時。伊父因女私逃。愧憤無狀。追得托故辭婚。惟漢升乃義俠之士。施恩不望報。堅詞挽留。且拜爲父。所有家務。悉付托權。漢陞則仍回滬上貿易。豈料中途被賊擄去。幽囚盜窟。而秀娟自逃出後。一身飄零。幸遇恤拳之堂兄。帶伊同家。是晚演至此止。第二晚續演下卷結局此劇爲名伶馬師曾淡水元陳非儂吳文飛顧順堯等首本。想必大有可觀。該校設於小坡。原爲教育一般貧民子弟不能前往大坡各校肄業者而設。開幕以來。成績頗著。今因經費困乏。故續演劇。向僑胞求將伯之助。想一般之熱心教育者。屆時定必踴躍前往觀劇。慨解義囊。以充學費。俾該校得以維持。則不特莘莘學子感恩已也。

◎育華學校開幕預誌

小坡寬花申律一帶之居民。多以種菜爲業。華人之僑居其地者。達數百餘戶。該處[illegible]家以現時其地達入學年齡之兒童。爲數日增。地距本坡中心太遠。不能送往坡中各校肄業。[illegible]月前。發起演劇籌欵。創立學校。以爲一班失學青年子弟教育之所。刻已組織就緒。校名育華。分日夜二種。日學教授各種普通學科。學生已達四十餘名。夜學則專教英文。學生將達二十名。聞日來報名入學者。尚絡繹不絕。今年總理爲司士街吉美號陳聯榮君。陳君係道南督生。深知教育之重要。故對於校務之進行。實助最力。副政爲江福君。其他董事諸公。亦皆一時熱心公益著聞之士。該校董部既得如許熱心家協力維持。而校長楊君恒業。學識經驗。素稱宏富。聞其對於今後一切教授上之施設。皆將以新學制爲標準。其與當地之情勢不合者。則酌改之。務使就學者能獲實益。而同僑之血汗金錢。不致虛糜也。該校董事教務二部。苟能本此精神。日益策勵。則將來之發達。當不可限量矣。茲悉該校訂於明日(廿七日)舉行正式開幕典禮。已請各界蒞校觀禮。想屆時必有一番熱鬧也。又聞該校上次演劇籌欵時。李裕卿梅國良陳桂榮諸君。贊助甚力。並附於此。以揚仁風。

◎端蒙校友會消息

▲服務母校之精神…

(林稿)端蒙校友會自成立後。會務非常發達。皆以服務母校爲宗旨。今年以來。尤爲顯著。正月間其母校因年捐欠收。經費異常支絀。該會乃召集特別會議。公舉代表數人。協同董事部諸公外出募捐。所獲成績極佳。後該校總理以校中需人。特邀校友會幹事陳君春霖至校服務。聞陳君自抵校後。對於教務及體育上。大有貢獻。學生獲益尤多。繼則有會員楊書南楊顛根二君。亦至校助教拳術國技。查楊君二人。係精武會員。對於拳術。極有心得。今以籌辦端蒙分校事。該會正副會長李掀生曾幾生二君及查帳員盧松與君等。亦起而積極贊助。現已被舉爲分校勸捐員。將來成績。必有可觀。該校友會服務母校之精神。亦於此可想見矣。

◎獵獲大帮海虎

怡保訊。有土人遊獵家二人。于上星期杪。由太平至巴生港口曾在巴牛河內獵獲鱷魚。成績卓著。竟于三日內。獲此種海虎五十九尾云。據云。自去年年尾至今。巴生河內之鱷魚。前後被人槍斃或釣獲者。統計有七百尾之夥云。

◎判禁六個月

潤稱人狀嘉氏。因棍騙一華人寡婦之銀百餘元。被拘送案查辦。前日提訊時。被告在堂自認有罪。但法官以應主控之請。令將被告押候判罰。及至日昨解至案上時。主控人謂被告曾已犯同樣之案三次。以是法官遂將其判禁苦監六個月云。

◎錫米市價

本坡昨日錫價。每担一百二十三元六角二占半。共售出二千擔。倫敦市價。每噸二百四十八鎊十先令。較之上日。已起價十五先令云。

◎英京樹膠存貨額

西商露維司德樹膠經紀公司。昨接英京本公司於廿二號來電。報告樹膠存貨額云。四月廿二號前一星期中。英京樹膠存貨。已減少九百零七噸。剩下統計存膠五萬四千三百六十七噸云。

◎樹膠拍賣行情

本坡西商會樹膠公會於本月(四月)二十四日舉行第六百五十二次之樹膠拍賣。拍賣表中所載之額。共一百一十三萬七千九百六十二磅。合五百〇八。〇二噸。拍賣額爲七十六萬九千一百八十三磅。合三百四十三。三八噸。賣出實額爲六十三萬六千四百六十七磅。合二百八十四。一四噸。茲將各種價格列下。(甲)倫敦價格　每磅一先令〇四分之三便士。(乙)紐約價格　每磅二角三占。(丙)黨花膠價格　新嘉坡標準貨爲每磅四角一占又二分之一(裝箱者爲每磅四角二占又四分之三)。上號每磅四角一占四分之一至四角二占又四分之一。次號每磅三角九占至四角一占。(丁)白乳水綢價格。新嘉坡標准貨爲每磅四角三占又四分之一至四角四占又四分之一。上號每磅四角二占又四分之一至四角二占又四分之三。次號每磅四角三占有莊箱一宗爲每磅四角四占又二分之一。白色燻熟水綢每磅自四角至四角二占又二分之一。上赤綢價格每磅三角九占又二分之一至四角一占。赤綢每磅三角八占至三角九占。(裝箱者爲每磅四角)。黑綢每磅三角七占又二分之一至三角八占又二分之一。木綢價格每磅三角四占又二分之一至三角五占又二分之一。下次拍賣。定於下星期三日(即四月三十日)舉行云。

◎今日之樹膠行情

本日(四月二十六日)早禮西商會樹膠公會之樹膠行情報告。本坡標準白乳綢之價格。買主方面爲四角一占又四分之三。賣主方面爲四角二占。五月之期貨。買主方面爲四角二占。賣主方面爲四角二占又四分之一。五月六月之期貨。買主方面爲四角二占又四分之一。賣主方面爲四角二占又二分之一。七月九月之期貨。買主方面爲四角三占又四分之三。賣主方面爲四角四占。十月十二月之貨期。買主方面爲四角四占又四分之三。賣主方面爲四角五占。倫敦之標準白乳綢之價格。賣主方面則爲一先令〇八分之五便士。市況靜寂云。

◎工部局通告

通啟者士釐佛路與惹蘭蘇丹阿之轆多利亞街一段當於日內開掘重脩爲此本局委員會特此登報週知該街之屋主房客人等之欲從新安置煤水管及電線或將原有之煤水管電線等脩理者當於本通告日起二星期內通知本局以便先將此種工程預先辦理

本委員會得於該街脩理竣工後十二個月內不許任何人等因上列事再將該街開掘　特此佈聞仰各知照

一九二四年四月廿六日

工部局秘書奉命謹啟

◎泣謝親朋

先妣楊太君撫有五代壽近百齡乃於本月十七日出殯豐義山以安窀穸辱承　親友惠贈輓軸祭品多珍增光泉壤復蒙執紼遠送恩禮有加雲天高誼歿存均感啣結綫經孑身未便偏謝趨階爰登報牘藉鳴謝悃敬祈

矜鑒

甲子年三月廿三日　　㓝

棘孝子貞福棘孝子姪孫曾等仝啟

◆注意◆　▶注意◀　◆注意◆

著名飛行家曾德魯滋君於本日下午四時至五時在歡樂園上飛演并於同時有小包四點牌香烟二枝由飛機上擲入園中諸君諸君請勿失此良好機會也

英一千九百廿四年四月廿六號

Importers
British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore　Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

哥士治

梘片

洗綢絨布

保不縮水

(世界最著名之洋梘行製造質精價廉謹防假冒)

(檳城及四州府代理真寶得有限公司)

哥士治有限公司

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.
(Incorporated in England.)

(新嘉坡羅敏申律門牌五十五號)

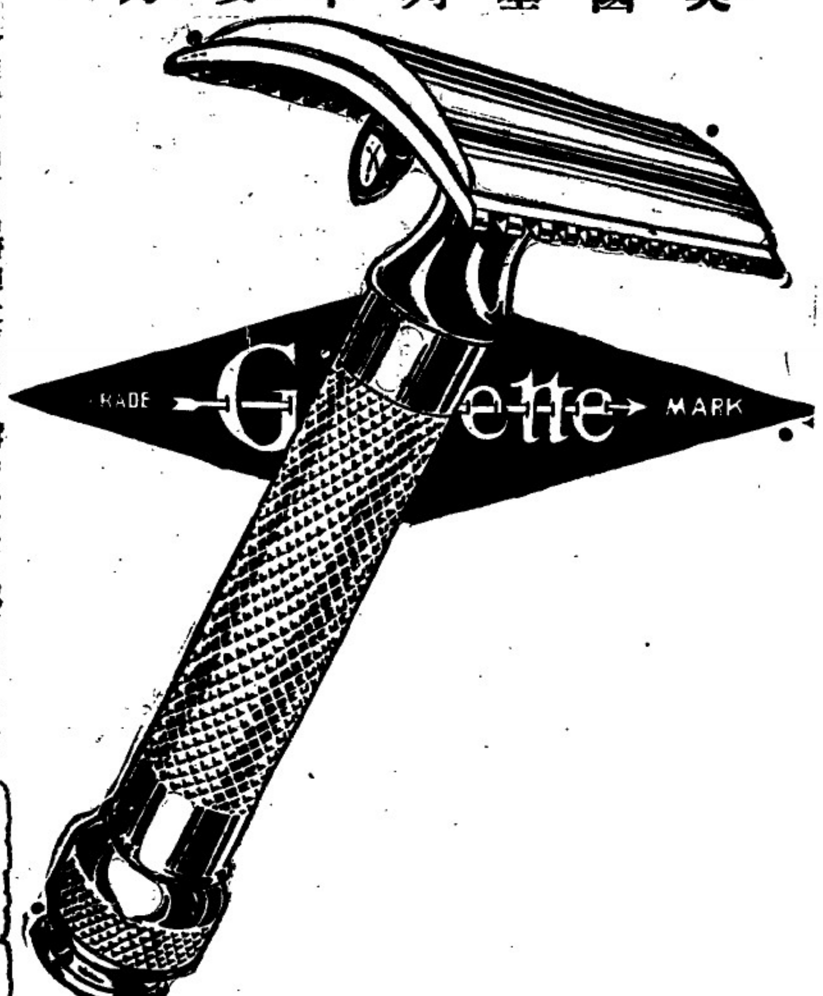
55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S:—　*Boustead & Co. Limited.*

美國基列平安刀

此基列平安剃刀發明已久馳名五洲誠為人類中不可或少之日用品凡用此剃刀者無不舒服自然毫無危險頑硬之鬚一經用此基列剃刀無不臨刀而解決無傷損之虞年老手顫病後手顫不定均可用此剃刀剃面誠一種平安之剃刀也



各雜貨店均有出售但近有假冒牌時務須明認刀片上之方形商標是禱
代表人星洲巫拉及腓立有限公司美國波士頓城美國基列平安剃刀公司謹

英一千九百廿四年一月四號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.

Gillette SAFETY RAZOR

Made in Boston, U. S. A., by the Gillette Safety Razor Company

[illegible]
現加改良
愈益精美
揀選淨葉
香醇無比
同胞愛國
吸者嘗試

五十枝庄四喜香烟

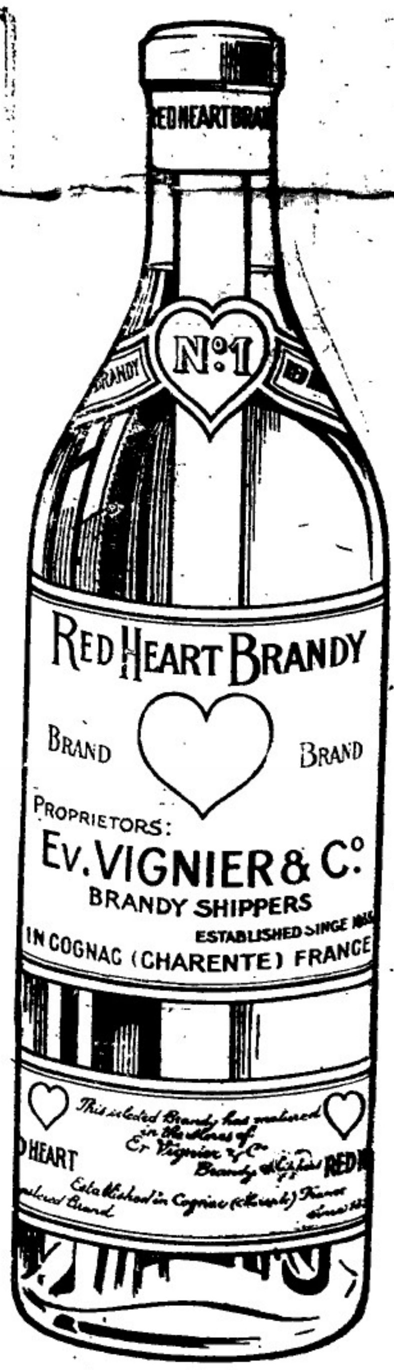
NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
SINGAPORE

中國南洋兄弟烟草有限公司告白
民國十二年二月二日

RED HEART BRANDY No: 1.

紅心牌萬蘭池酒

[illegible]放下列商店購買
教堂街新[illegible]成
大坡大馬路[illegible]昌號
卜基振[illegible]號
水仙門新永[illegible]號
大坡大馬路振源興號



正庄法國[illegible]味池酒務須購買紅心牌萬蘭池酒紅心牌萬蘭池酒是爲市上所售各種萬蘭池酒中之最優上者一次嘗試便永爲伴侶矣

一九二四年四月七號

七州府及暹羅惟一代理人西番公司謹啟

SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.

SINGAPORE.

●請卽購用啫庇醫生之人造自來血以脫除肺勝｜氣喘[illegible]｜及平常各病之

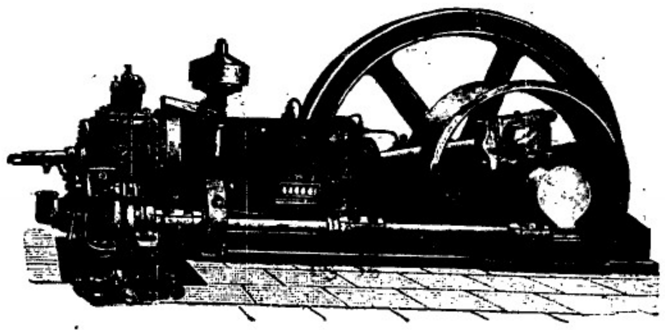
社會中不論男女老少如有此種疾病者決不能享受人生應享之歡樂凡患上列各症者不論其症狀之重輕時日之久暫年紀之老少啫庇醫生特製之人造自來血能於服後將病症永久驅除增加身體上之重要血液而令爾益壽延年也

是以凡患疾病者當卽於見此告白之後購服此特製之自來血否則不啻自誤其生命矣請卽購服啫庇醫生之人造自來血以延長爾寶貴之生命各藥房均有出售

民國十二年四月四日

The Lanka Ayur Vedic Medical Hall
67 & 69 Serangoon Road.
Singapore.

唐如粗油機
凍開式



此機用處極廣平常使用以磨擦電流均合
且用油經濟不論何項粗油均可施用
機力無變每運動馬力於每一小時祇用油料半磅地
機件簡單堅固異恒極易開機誠爲一最完備之機器也由七十七匹馬力以下之機器均有存備待辦

唯一代理人轄登堡拉
沙露父子有限公司啓
民國十二年五月八日

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE S.S.

祖國要聞

關于中俄交涉之種種消息

(一)外部覆法使中東路抗議

十號北京電。。外京部答覆法國公使關于中東鐵路抗議。。表明中國籌集資本五百萬兩組設道勝銀行。。其國籍爲俄國。。而建設及管理中東鐵路　托付於該銀行。。由中國人爲督辦以監督之。於一九二十年中國道勝銀行訂結。。修正合約。。依約由中國接管中東鐵路。。以候中國承認俄政府。。然後由中俄政府商訂該鐵路合約。。此次中俄會議。。完全按照一九二十年合約而開。依照該合約。。不論中俄商結中東鐵路任何合約。。并無須先商取道勝銀行同意之條文。。外交部又謂道勝銀行純全爲俄人銀行。。無論何國均無權干涉其事務。。若謂因俄國政治紛亂。[illegible]銀行交由法國管理。[illegible]一九二十年外交部[illegible]會。。聲明理由。。中國曾承認此種保護。。據法使通牒。聲言法政府將抗拒變更現目中東鐵路管理。然按照一八九六年合約第一欵。。中東鐵路股份祇限于中俄兩國所有。。一九弍十年所續合約。。所載條欵亦相同。。設有別方面與俄銀行有任何交涉。。皆屬彼方份內之事。。故中政府殊惜不能承納此等抗議。。又法使通牒。言及顧維鈞博士在華盛頓會議上關于中東鐵路之宣言。。外交部對此。。表明謂此項宣言。。係中國按照正當主權及責任而伸明中國之地位。。總而言之。。中東鐵路爲中俄產業。。祇係中俄之事。。有合約規定。。中政府係按照合約而行。。深信法公使將自　其地位云。。

(二)外部覆法使及道勝函

俄代表加拉罕迭次宣言。。因中國政府受第三國之干預。。中俄交涉致有停頓之象。。而以中東路問題與道勝銀行之關係爲尤甚。。茲將外部答覆法使與道勝銀行兩函之大意。。探明披露如下。。關於中國政府與蘇俄代表磋議中東鐵路一事。。法使與道勝銀行。。均以中國政府與道勝銀行訂立條件多次。。因此發生之皆權利。。非經該行同意不能變更等情。。經外交部詳晰聲明駁覆。。大意謂中國政府前以庫平銀五百萬兩。。入股與俄籌華俄道勝銀行合夥開設生意。。於光緒廿二年定有東省鐵路合同。。訂明建造經理一切事宜。。派委該行承辦。。由中國政府所派之總辦隨時所查察。。嗣因俄國政變。。中國政府以領土主權並無關係。。實行代管該路職權。。又於民國九年續訂合同。。該合同載此項代執行俄政府職權之期限。。以[illegible]國政府正式承認俄國政府彼此商定該路辦法後爲[illegible]等語。。可見當日續訂合同。。係已明定中政府應與[illegible]來俄政府商定該路辦法。。此次中俄對於東路有所[illegible]論。。正與合同所載完全相符。。且該合同內並無[illegible]中俄於東路有何協商。。須經道勝銀行同意之條文。[illegible]則所謂非經該行同意不能變更云者。。頗覺缺乏根據。。又據法使函內所云。。決爲該行保留權利一節。[illegible]查民國九年道勝銀行致交通部函。。特爲聲明東省鐵[illegible]事。。除華俄兩國外。。並無第三國之關係等語。。[illegible]華俄道勝銀行。。僅爲中俄兩國間之組織。。[illegible]加以干預。。如以爲該行因俄亂已歸法國保護。。[illegible]中國政府。。己於民國九年照會法國公使文內詳[illegible]由。。聲明對於該行歸法國保護一事。。碍難承認。。[illegible]自可無庸再行辨論。。至謂不論何種政變。。施於[illegible]之管理。立卽提出抗議一層。。查光緒廿二年東[illegible]鐵路合同第一條規定。。所有股票。。祇准華俄商民[illegible]。。續訂合同。。亦經申引此語。。是東路股東[illegible]華俄兩國人民。。己爲契約所[illegible]對於該行有無關係。。亦惟與該行自行[illegible]府。。勢難承受其抗議也。。再法使云及[illegible]府會議。。有所聲明一節。。查彼時顧代表。。[illegible]中國政府在法律主權上之地位。。暨代管該路後之[illegible]。。並聲明祇能負相當責任。。總之中東鐵路。。[illegible]中俄兩國之關係。。成約具在。。中國政府。。僅能[illegible]約辦理。。當爲法國公使所諒解也云云。。

(三)上海商總聯會討論中俄交涉

上海各路商界總聯合會。。前晚召集臨時[illegible]會。。討論開建路等提議之中俄交涉案。。開議長[illegible]禄主席。。首由主席將提案說明。。并述此次中俄交涉之內容與經過。。次原提案人趙建路出席代表[illegible]家超立。。申述三點。。請公同討論。。表示辦法。。[illegible]解釋教堂公產與條約之關係。。當時發言者頗[illegible]討論多時。。嗣仲威主張曹錕之北京政府。。本會始[illegible]未曾承認。。此次交涉。。是否有效。。尚屬不問。。本[illegible]不如暫時不理。。噴朔庭謂國民應爲外交之後盾。。本會可發電俄代表加拉罕。。促其醒省。。蔣夢芸發言。。[illegible]此次中俄交涉。。由外交問題變成內政問題。。關[illegible]繁。。黑幕重重。。民意表示固屬重要。。惟表示不[illegible]有損無益。。不如不表示爲佳。。現時商人之政治[illegible]有限。。能明白其中詳細者。。究屬少數。。與其[illegible]發議論。。不如靜默。。如非發表意見不可。。亦須[illegible]研[illegible]。。主席付表決。。多數主張致電俄代表加拉[illegible]其勿過意驕橫。。致傷兩國人民感情。。應卽與顧使依法簽約。。并通電全國各界。。一致表示。。電稿及進行辦法。。公推楊春祿・蔣夢芸・鄔志豪・陳翊庭・錢龍章・五人爲委員。。負責研究辦理　正式通過後。。主席遂卽宣佈散會。。尚有取締印刷品附律。。碼頭加捐。。及商標委員會等各重要議案。。均另行定期召集大會討論云。。

(四)俄政府電覆俄代表之傳說

自對俄二次覆牒送達後。。蘇俄方面之態度。。究竟如何。。外間傳說。。頗不一致。。茲擇錄二三報告於下。。以概其餘。。(報告一)聞俄政府覆電。。業於五日到達俄代表團。。令加拉亨提出相對的保留三點。。三點之內容如下。。(一)俄白黨從前佔領外蒙地方。。一切政治行動。。妨害俄國內政甚鉅。。依國際道義。。中國政府應代驅逐出境。。其時中國政府既未實行驅逐白黨。。是爲一種錯誤。。中國政府應向俄國道歉。。現暫保留。。待後協議。。(二)庚子賠欵。。指定爲教育經費。。不能移作政費。。雖經規定。。但將來難保無變更之處。。是亦應予保留。。(三)其他事件。。因包括甚廣。。尚未探悉。。聞此項覆文。。正在草擬中。。大概七日或能送達外部也。。(報告二)英文華北正報特訊云。。據可靠消息。。加拉亨對於撤退外蒙赤軍及教堂地產兩層。。已表示可以讓步。。惟對於廢除俄蒙密約一層。。仍甚堅持。。聞加氏亦擬向中國提出相對三點。。據傳中國要求俄國無條件讓還外蒙之權利。。緣俄國由白黨之手奪得電倫云云。。(報告三)據交民巷消息。。俄代表加拉亨接蘇俄政府來電。。仍堅持先承認。。然後方能與中國政府談判。。否則無協商餘地。。對於外部覆牒中(三要點以換文行之)之要求。。亦加以拒絕。。並命加拉亨對於中國之照會。。不必予以答覆云云。

(五)外人觀察中俄交涉之前途

△雙方皆無廻旋餘地

字林報廿一日北京通訊云。。中俄交涉。。今顯似完全決裂矣。。京中報紙對之。。莫不表示詫異與失望。。蓋地昨夜以前。。加拉罕十六日致王正廷私函。。及十九日致中政府公函。猶未經華俄通訊社發表時。。京中實無人料其僵至如此。。而終致決裂也。。華字報紙對於此事之經過與責任。。論調不一。。大致謂王氏固難辭咎。。而內閣尤可指摘。。且除少數袒加報紙外。。均一致謂加氏應負其責任。。夫在協定原文尚未發表。。數項事實猶未確定之時。。吾人固難加以評論。。例如十四日之協定草案。。王氏曾否簽字。。至今猶未明瞭。。據可靠消息。。王氏曾明白否認簽字。。而加則堅持已簽。。王氏於否認簽字時。。當可謂所簽者係字頭簽字。。表示個人之贊成。。加氏誤解其意。。以爲代表政家之正式簽字。。而外交團之意。。亦謂王正廷卽在草案上加以字頭簽字。。表示雙方於條件已有相互之同意。。亦完全爲其權力內事。。而此種簽字。。實不能束縛雙方政府。。總之加氏舉動。。外交團認爲經綸不足。。而如其事後之浮躁妄爲。。尤缺之在華折衝樽俎之資格。。加氏三月十六日之函。。予中政府以三日期限。。初時雙方俱認此係非正式函件。。而俄代表對於過識者亦予以哀的美頓意味之印象。。乃於三月十九日之公函。。則稱今後草協定不復有束縛之效。。而於完全無條件承認之前。。不再談判等語。。是視前函完全有正式哀的美頓書之效力。。此種行爲。。則於信義有虧。。顯係加拉罕十六日發函時未知蘇聯政府是否實成此舉。。故出以私函形式。。而語調亦頗含混。。始得了政府覆電贊成。。則以私人函件稱作正式公文也。。至俄代表急不能待之故。。其理易知。。蓋加氏之意。。原欲先承認。。後開議。。今先定原則。。已覺十分讓步。。故於會議中自當堅持普通原則。。力求加以保證之不着邊際。。而王正廷則盡力索取切實之保證。。俄政府苦於中國之緊索保證。。故不惜談判決裂。。取消成議。。俾能復以先承認後開議之地位重開交涉。。否則以王氏在外交上之經驗。。猶未聞知全體閣員實成協定內容。。而貿然爲正式之簽字。。以加拉罕之地位。。於協定商定後猶未報告本國政府而遽行簽字。。俱事之不可信者也。。是故此次之事。。必係中政府猶在討論及提議修改之時。。俄政府或加氏已不贊成協定內條欵。。有意用哀的美頓書以圖取消成議。。今則雙方已成騎虎之勢。。在中國若爲條件之承認。。定爲輿論所不許。。在俄國則以昨日之公函。。實不能再期加拉罕於承認前重開談判。。中國若卽承認。。不啻無條件降服。。而俄國若重開談判。。無異自處於戰敗國地位矣。。

東方通信社廿四日北京電云。。傳聞孫總理之意。。擬以下列辦法爲停頓之中俄交涉局面之轉圜法。。卽於王正廷與加拉罕議定之草約正式簽字。。此外另行交換說帖。。將使現在交涉頓挫之外蒙撤兵。。教會之公產。廢俄蒙二約。。三件保留於將來正式交涉解決。。先承認蘇俄。。加拉罕恐將接受此提議。。中俄交涉形勢。。殆將趨於恢復焉。。

又電云。。外交部於廿三日請加拉罕[illegible]於俄國政府。欲以王正廷加拉罕之商定爲基礎。。繼續中俄交涉。。今據確息。。中國對於爲停頓原因之三條件。。已有讓步之決意。。查中國政府之所以變更爲以上之態度者。。蓋非依以下之影響而然。。彰彰甚明。。卽・一・莫係之督促承認俄國。。○二○日俄交涉之進步。。(三)駐莫斯科中國代表李家鏊報告俄政府有充分欲與中國繼續交涉之意。。觀此中俄交涉之脉。。殆猶充分繫焉。。

THE ORIENTAL SHOWS

Beach Road Ground

Every Evening

▷東方遊樂場◁

地點美芝律

每晚舉行

◉遊戲目錄

一·大飛機

二·走馬庭

三·百怪展覽部

四·歌舞

其餘遊樂之事物甚多不能盡錄

埃及美埃跳舞—由埃及王宮[illegible]

聘歌舞美女四人每晚跳舞娛衆

肥佬與瘦佬—世界最奇怪之人物

▲入場券價每位一角

本場主人啓

民國十三年四月廿六日 毌

有小船出售

茲有小汽船(*Undan*)號一艘欲卽出售諸翁如有意購買者請向下列英文地址接洽爲荷該船現泊于美芝律克賴台近處之海面長五十五英尺闊十英尺深五英尺機務長有十六英尺註册儎重十至廿一噸近始全船修理一次其餘一切詳情及價錢之多寡亦祈前來面商爲荷

民國十三年四月廿四日 本船主人謹啟 毌

A. T. M. M. Moothukaruppan Chettiar

71-c, River Valley Road.

承退股份聲明

敬者本坡小坡冥里街門牌十號萬合豐號生意原係韓劍準韓錦準同招件集資合營已十餘年現因韓錦準與內件韓[illegible]椿韓佳準三人志欲別圖請到公親黃君有淵韓君淋元前來結至民國十二年終截止將萬合豐字號及盤[illegible]私店底數目所有一切物業一概傾算清楚韓錦準與韓[illegible]椿韓佳準三人今行退出全歸與韓劍準自己承受退股之欵卽當公親面前收交清楚自民國十三年一月一日起而萬合豐 生意內錦[illegible]佳三人股份中留蘄是承受股份人韓劍準之事與退股份人韓錦準韓[illegible]椿韓佳准無涉先此聲明以免後論

退股份人韓錦准韓[illegible]椿 韓佳准等同啟

承股份人韓劍准

民國十三年四月廿五日 以上准代準 毌

合股聲明廣告

敬者敝宏益號楊誠宗於民國十三年三月十七十九兩日有在叻報新國民日報刊登承退股聲明廣告現因曾坡媽(領李榮金掛沙)李瀛洲二人依舊與敝合股特此佈聞

民國十三年四月廿二號 宏益號合股人 楊誠宗 李瀛洲 曾坡媽 仝啟 毌

上海保險公司增加資本廣告

Shanghai
Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
Incorporated in Hongkong
No. 23, South Canal Road
Singapore.

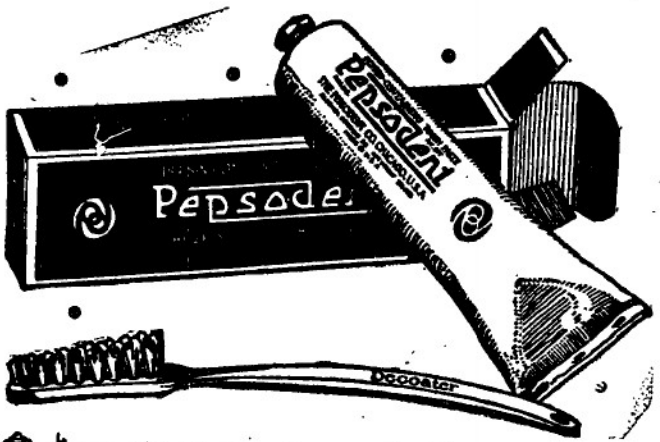
敬者本公司以十年來營業日見發達保務與時俱增前集備資本一百萬元今增加爲三百萬元舉凡輪船舖屋貨物家私裝修汽車等皆可受保本公司用信鞏固賠償通融迅捷久爲香僑顧所洞悉諸君其欲長守富貴無水火意外損失之虞乎請到本公司面商無任歡迎之至

本公司住址星嘉坡玻璃後街門牌二十三號

話一五零三

民國十三年三月二十四日 上海保水火險有限公司謹佈 毌

君牙膜須知治之



君之牙齒實有層膠膜黏緊其上此黏膜若不設法除之則其△材牙齒必有大莫之害於牙齒也據最近科醫士之考察凡△齒之病苦皆發源於此種膜惟古式△刷仍不能清除此種牙膜△膜能△黑藥觀久則變爲△垢積聚食物變成一種酸質△垢則收容之而令毋齒枯朽與△互相爲毒而爲△痛之媒介世人之能除牙垢之內有無算之微菌產生此種微菌

△此害垢實無幾人也

然則有法除之否乎請讀下文便可知了

△科理化科學現已找出一種劑除此△膜害之物名爲(砒蘇典)此藥屢經試驗屢見奇效今之著名△科醫生無不令人採用之矣

男女老幼若每日能用此防禦牙膜之牙膠擦刷牙齒則不第可使△膜除去亦可令牙齒潔白如雪矣

目下已有數萬人用之矣

目下已有千萬人因得△科醫生之介紹採用此(砒蘇典)矣其結果均可於各方面見之—卽牙齒潔白如雪者是也

砒蘇典又可產生別種之結果爲衆人以爲關要者能令口泉(肉ノ)依序流行誠人造之天然保△品也能令口泉之消化力增加能將易以發酸之粉質食品消化能增加口泉之鹻質此卽天然物令△中酸質之封除者也請卽試用十天便知其結果之能出人意料者矣如其見效果著然後用之亦未爲晚也

訂卽最新之△科用品爲△膜防禦物之最良者因其有五大特色爲現世醫界鉅子此著名△科醫生之介紹各藥房均有出售

△代牙

三四州府代理人英還聯合有限公司謹白

民國十二年四月二日

Exclusive Agents for Straits Settlements and F. M. S.,

The Anglo-Siam Corporation Ltd.,

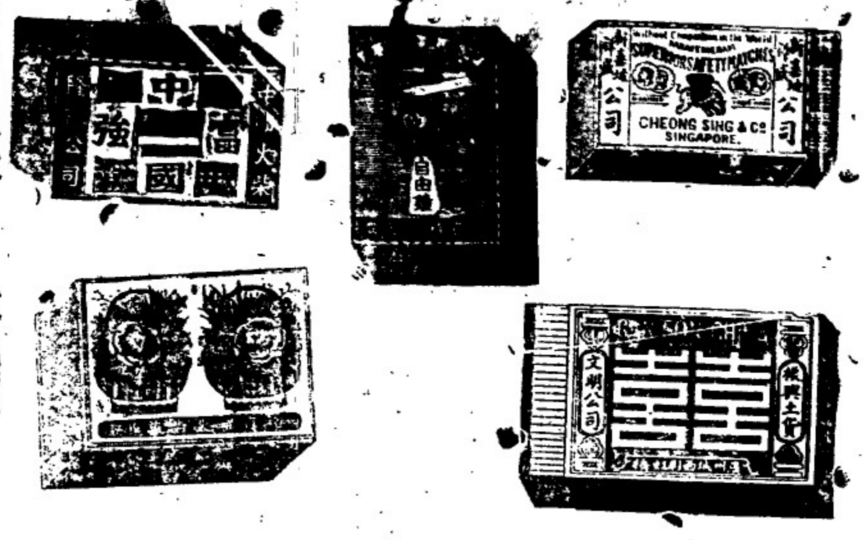
(Incorporated in England.)

SINGAPORE.

清導丸 能保精 闢下 神光足

欲求身體康壯安樂

必需使身體內外清潔是爲至要是以欲求內腑清潔使身體康壯必須常服紅色清導丸以清腸胃積垢內腑清潔則精神爽健目有精彩皮膚光潔可免貧萎之患且去紅濕瘡癤等患矣江蘇無錫堰橋鎮咸德典內吳畸民先生來書云鄙人衞生欠講起居失調致患大便秘結肝火上升諸疾恐至漸漸面色枯瘦夜睡不寧延醫服藥終不見效幸友人勸服清導丸不期服甫三日即見功效於是續爲購服非惟諸疾爽然若失則精神肌肉亦較平昔强壯洵稱唯一良藥紅色清導丸專治 大便秘結 肝火上升 膽汁不和 痰滯頭痛 頭昏目眩 胸悶飽脹 口氣穢濁等症可減痔瘡痛苦能使肝氣和平也凡經售西藥者均有出售或直寄叻幣六角至星架坡韋廉士醫生藥局郵購郵奉一瓶可也



價甚平 貨極靚
銀期遲速 亦易商量
各要火柴 大減價
諸君光顧 格外歡迎
星加坡馬交街門牌四十二號 電話二三三六
怡盛隆號廣告
民國十二年一月一日

○本報啟事

啟者本埠及外埠閱報諸君如有郵遞報費係由郵局寄回交來者函面請寫明交叻報經理手收爲盼 特此佈告

民國十二年二月廿日 本報經理啓

廣恒紅煙創辦已六十餘年承祖傳秘法親製得宜此牌煙除獲有益衛生且香純味厚與別家迥殊商得備脆高銷稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也 加蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四
十包沽銀五十七元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀五十九元

在石叻沽每箱加價銀十二元

八兩庄每箱一百四
十包沽銀三十二[illegible]
二兩庄每箱五百[illegible]
十包沽銀三十[illegible]元

順祥生 八兩庄一百四十包每箱 沽銀三十元
癸亥年十一月初十日 本號電話一九五四
南洋總發行所巽行公司啓
SHUN HANG TOBACCO CO.
43 North Canal Road,
SINGAPORE

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄羅敏萬安池酒

COGNAC
哥匿
CHARENTE. (FRANCE.)
法蘭西

O. P. AND ★★★

PURE GRAPE BRANDIES.
正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.
上等萬安池

SOLE AGENTS, S.S. F.M.S AND SUMATRA.
七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)
莫實德有限公司

實叻分銷處
二代天咑 新榮成
十八間後 振源號
中街 永興號
大馬路 永康
二馬路 乾元號
水仙門 新永泰
牛車水 振源興
東陵 錦安公司
及其餘大酒店
英一千九百廿三年十月十二號

朱廣蘭茶菸生油廣告

（請睇一）

茶烟生油 本號皆有
銷售最多 著名許久
以何因緣 得人樂受
料足工精 是以適口
兼之待人 老實忠厚
有二價乎 對日否否

▲各款紅烟

朱廣蘭大包一百四十八兩紅烟每箱沽銀五十四元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十五元
朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽六十一元
朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭大兩一百包生切甜絲烟每箱沽銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀二十八元
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十元
以上紅烟若在本坡沽出者每箱加稅十二元

▲各款名茶及生油價目

朱寶蘭二兩百六十兩包龍井茶每箱十元半
朱廣蘭二兩百七十包龍名茶每箱六元五角
寶梨二兩八十三包龍茶每箱二元七角半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元六角
朱寶蘭八兩庄二百包香清遠茶每箱四十四元
朱寶蘭一百觔天字頂香清遠茶每箱五十五元
朱寶蘭一百觔地字香清遠茶每箱四十三元
朱寶蘭一百大十包四兩清遠茶每箱十三元
朱寶蘭一百六十包六安茶骨每箱十三元半
朱寶蘭送禮蓮心茶每箱二元七角半
朱寶蘭蛾眉月嘜生油
每百觔 二頭 四頭 八頭 大頭 時價
朱永安從化生油 時價
本號電話一七八一
甲子年元月初
星架坡中街門牌三號朱廣蘭四啟

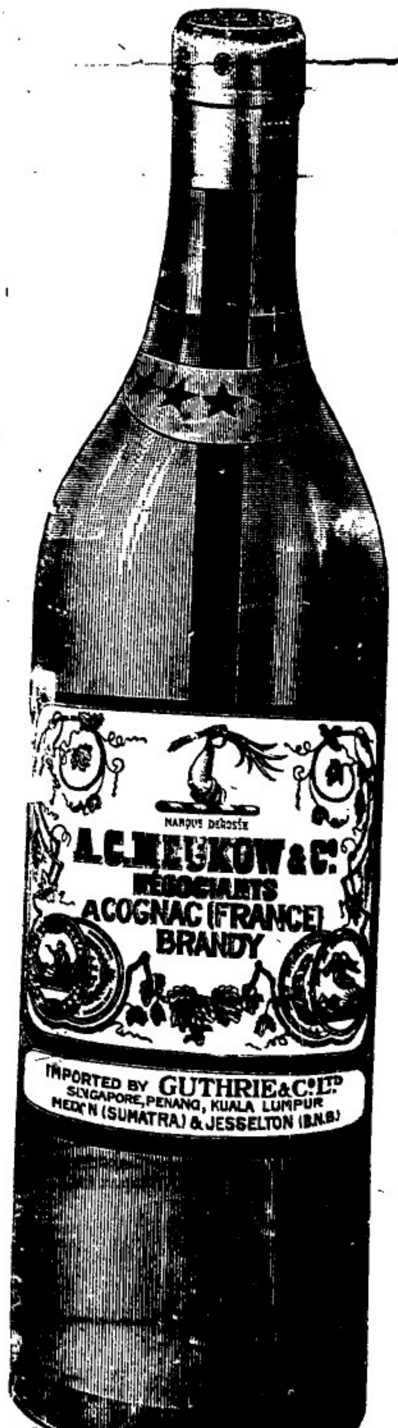
朱有蘭茶菸生油金線中國襍貨

人之衛生要素端在乎適口稱身怡神之目之品物與惜料斯足以暢遊人聽壽命與幸福本號特為注重敢竭之如以快僑胞之採辦焉茲約揭其特色次

一日紅菸 紅菸味濃美 而醇鮮使君多吸定媽 年名經四海傳
二日名茶 名茶選嫩葉 兼幼芽解渴潤喉香於 花蘆全應共誇
三日生油 生油淨無滓 裝罐頂貨美價廉供採 求煎炒炸俱優
四日土布 土布色文雅 兼朴素厚薄適宜且堅 固中外徧銷路
五日最好金線 線顏色久 不變此貨經特選瑱球 皆欽美
六日鏡屏 繡畫與鏡屏 華木花鳥形 人物井樓亭克已幸垂青
七日檯櫈 檯櫈貢酸 欵式最趨時 博局或琴棋 節節皆合宜

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十元
各兩二百八十包本號紅烟每箱沽銀五十元
六兩二百包本號紅烟每箱五十員
二兩五百六十包本號紅烟每一元正
二兩四百廿包有蘭關花生烟四十元
二兩一百六十六包本號鹿嘜包種茶每箱沽銀十元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元六角
四兩一百六十包本號香清遠茶每箱十元半
八兩庄百六十包本號香清遠茶每箱二十元
一百斤散庄清遠香茶每箱廿四元
一斤庄細等清遠茶每包五角
注意新到改良
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一
欵烟住本埠每箱加稅十二元
話第八百三十九號
民國十三年四月一日

MEUKOW BRANDY



△花標萬蘭池▽

本公司所採辦之花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分一三星 五星 三種各處均有代售惠顧注可也

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

英一千九百二三年七月二日

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)

嘗菓子露

茲有菓子露多種以便採辦諸君賜顧格外歡迎 玫瑰花露 楊梅果 覆盆子露 櫻桃露 克厘露

民國十式年十月一日

Fraser & Neave Ltd.
SINGAPORE.

專載

○廣東孫陳兩方實力之調查（二）

第二軍長范石生兼第三師長　楊廷培已死。現由范石生自兼。約五千人。此部在滇軍中最稱勁旅。且最接近中山。

▲第三軍長蔣光亮

第四師長王秉鈞　約三千人。因易將風潮。由乃弟王汝爲率步兵團。炮一團。投粵陳。現以駐粵滇軍蔣光亮部名義執之。餉械則由洛吳接濟。

第五師長李根雲　約一千人。原屬沈鴻英。

第六師長蔡思舜　約千五百人。駐東江。原係朱培德部屬內訌見。改隸於蔣。

獨立旅長何克夫　約千五百人。駐樂州連州一帶。多由民團改編。中山嫡派。

以上除由滇來粵六千人外。餘均在粵陸續擴充。另有別動隊游擊隊。名目紛繁。多係收編土匪而成。約計五千人。

▲滇軍拱衞軍南韶中央第一軍長朱培德

第一師長胡汝清　約千人駐增城廣九路線。又在湘收編土匪約七八百人。多在原地駐紮。抽收賭稅。

▲陳炯明部

粵軍總指揮葉舉　惠州人。

軍長熊略　約二千人駐惠州樟木頭。

軍長楊坤如　約三千人駐惠州。

司令鄭演雄　約二千人。駐樟木頭。

師長陳修爵　約二千人。

師長謝毅　約一千人。

司令李易標　約二千人。

以上屬於葉指揮。均駐惠州附近。

潮梅粵軍總指揮林虎　廣西人。

師長黄業興　約三千人。駐虎門增城河源一線。

旅長黄任寰　約二千人。

師長陳炯光　約二千人　陳師長死後。交副吳日新領。餘存嫡派。海豐人。

師長鍾景棠　約二千人

軍長劉志陸　約三千人。

以上歸林指揮。

▲潮梅粵軍副指揮洪兆麟

軍長尹驥　約六千人。

師長鄧耀生　約三千人。

師長黄鎮廷　約三千人。

以上屬於尹指揮。

師長謝文炳　約三千人。

師長李雲復　約一萬人。

此外尙有獨立團及游擊隊。共約三千餘人。

以上歸洪指揮。

此外尙有散駐潮州之戴軍賴世璜一旅。約四千人。張毅一旅。約三千人。瓊州鄧本殷兩旅。約四千人。

（完）

○廣福學校演劇籌欵認購名譽券諸君芳名列左

區龍堂先生購名譽劵一張二百元
梅國良先生購名譽劵一張一百元
羅承德先生購名譽劵一張一百元
梅啓康先生購名譽劵一張一百元
南洋烟草公司購名譽劵一張六十元
陳桂榮先生購名譽劵一張五十元
亞洲保險公司購名譽劵一張五十元
聯泰保險公司購名譽劵一張五十元
梅大宅購名譽劵一張四十元
無名氏購名譽劵一張四十元

餘容再錄

民國十三年四月二十五日　廣福學校演劇籌欵會謹啟

The Sincere Insurance & Investment Company, Limited

(Incorporated in Hongkong)
No. 14, South Canal Road,
Singapore

（電報暗碼）"Scervestco"　Telephone No. 1746.

先施保險　保障權利
資本雄厚　名播遐邇
有保無險　兩全其美
諸尊光顧　幸其留意

香港先施保險置業有限公司叻局

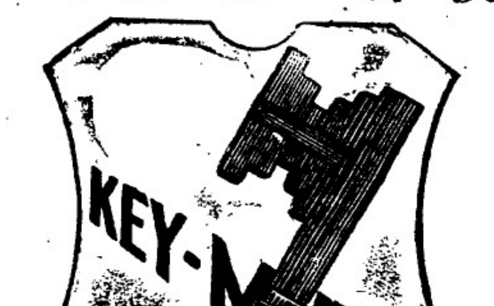
正司理馬軒昂
副司理陳典芳謹啓

另各埠均有分設代理

民國十二年四月一日

飲鎖標蜜酒

大減價　大減價



鎖匙嚜酒最清潔最醇厚質料又最精美誠爲德國超等釀酒廠之佳品馳譽南洋五十餘載諸君若買鎖匙標嚜酒斯不負金錢之價值抑終日勞動飲之竟能精神復元蓋其滋養極足性質優良並無傷礙身體之化學雜質攙入其內諸君請認眞鎖匙標及樽塞有鎖匙爲記者方可購買也

唯一運入口人實得力爪亞貿易有限公司啓
民國十二年五月十七日

SOLE IMPORTERS
N. V. Straits Java Trading Co.
No. 114 Cecil Street
SINGAPORE

Little's Oriental Balm

腳部風濕痛之可畏自古時之醫生亦未有甚於此者蓋腳部風濕痛一症其痛苦異常夜間臥不成寐故患者每至痛楚難堪之際必曰世界之大豈無能治風濕症之靈藥乎孰知我實未嘗覓得實在能治此症之真藥今有李雅文氏之東方寶樹膠乃專爲治療此等風濕症之靈藥

凡患風濕重症已經爲醫所治者其效已不可靠用此藥之時有深信而不疑者有將信將疑者一經施治之後痛楚消於是衆皆曰此乃醫治風濕症之靈藥

請即購一瓶以少許之藥於手掌中在患處磨擦其痛立見消減有如幻術

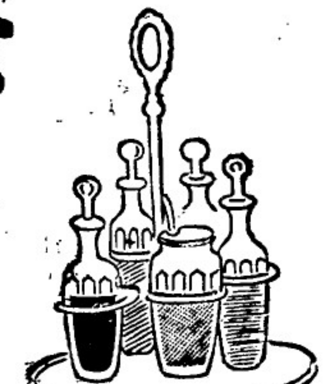
各藥房均有發售

英一千九百廿三年十一月十五號

●味之素之成色

味之素係應用最新的學術研究多年始得大成專以小麥之精華醞製之係認真文化出色的無上上之調味材料也

調味精粉
味の素
（味之素）



敝經理爲推消味之素起見恐遠近未知特登報告知
荷光顧請速來購方知此粉實爲飲食界要用也
叻總經理吳朱律
一百六十五號
電話一千九百〇五
南洋總經理同記號啓
大中華民國十三年一月十一日

Three Cat's CIGARETTES

△三猫牌香烟廣告

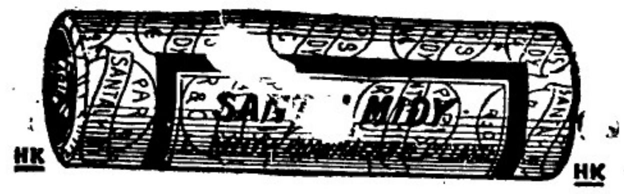
此烟烟葉黃潤味香裝璜奪目光顧諸君如曾[...]之製造者則可知其優點之所在矣此煙所用之金黃煙葉産由浮磯尼亞省之阿以魯及東部各屬彩採辦然後乃用本公司一百四十年中所得之經驗而製造之故其物質香味均非別家可比也請注意罐上之三猫牌

英京卡刑拉士公司監製

英一千九百廿四年二月二號

Look for [...] on every tin

Made in London by CARRERAS Ltd. Estd in 1788



法國山打滅地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠淸導之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看仿單自然明白

(中國發行所) 香港尖沙嘴彌敦道十八號
德律風九龍一五五
暨 旬 沙 行
各大藥房均有發售

可由各代理購買

民國十二年四月廿八日

緞峇鴿及慶全公司

秘製

墨魯窩兒

華譯鱉魚肝油精丸

上海中西各藥房均有發售

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

爲母者之宜注意

星洲一埠中强健之嬰孩多食葛力蘇嬰兒粉爲代乳之品今日中嬰孩之以代乳粉爲食品者以數千計

Glaxo

如爾以爲欲爾可愛之兒童强健者須當購買此代乳粉以哺也蓋此代乳粉之製造由始至終均未經人手之携取故深製恒久爲無一失之唯一好代乳粉也

惟一代理英還聯合有限公司(在英京註冊)
住星嘉坡中街門牌一百十七至一百廿一號

福建厦門

可成茶莊

天下馳名
武彝靈芝名色種
安溪一等鉄觀音
須防假冒

福建厦門

詒厥齋藥酒

天下馳名須防假冒
中外賽會六次得獎

民國十三年四月一日 寅

南洋要聞

英屬

◎潔淨局議案譯要　四

打勝勝君謂。賣牛乳者。因避免本局之章程所拘束。乃移往潔淨局管轄區界綫外。從事編小茅屋以飼其牛。惟彼等仍將其所產出之牛乳。携來市場售賣。而市場中。復無何等之取締。購者之意。無非以爲如彼等果在市場售賣牛乳。必有所取締也。蠶芽勿汝君云。我對於本局之章程。有不能止於言者。卽章程中之規定。每人僅准畜一牝牛或一牡牛。如此則畜牛爲業之吉寧士人。彼等僅恃其產乳以爲生活。今僅使彼等每日能養活四隻。以之築一茅屋。不免其難。嘉馬勝沙吳君開謂。該章程中之辦法係誰所建議者。議長答謂。係高級醫官所建議者。易輝君云。我對於茶案當中之立法不滿意。蠶芽勿汝君云。如果彼等多畜一牛。爾能不允許乎。易輝君提議。任命委員治理。打勝勝君。[redacted]沙吳君。蠶芽勿汝君[redacted]。

荷屬

◎荷屬各報對于荷蘭政府治荷屬之論調（二）

德哥格拉夫報載。最近數年荷屬政府之殖民政策。日趨險惡。荷不及早覺悟。必然激成大變。爲荷蘭在荷屬之後患。自現任巴督就職以來。土人社會之現象日劣。土人政黨日益懷疑於政府。民心日離。殊難收拾。曉曹土人領袖之深信歐人主持公道者。其信仰心現已消滅於無形。泰西自由平等之宣傳。不攻自破。土人遂爲異端所惑。而反抗政府。國民黨今與共產黨携手。勢力極大。近來到處均有不滿意政府之呼聲。甚至謀變。土人政治思想。今已異昔。往時猶有與荷人合作之意。而今己變爲排荷運動。土人政黨領袖大半以荷屬之進步。決不能得荷屬政府及荷人之助力。土人昔日常謂。當與荷人合作。以以利荷屬。今已變爲欲謀荷屬福利。當排除荷人。吾人固知此等見解。實由土人受經濟之壓制。而政府不肯通融所致。此外大部分土人之懷恨政府。亦當歸咎政府暨土人反對黨之過於恃勢。欲破壞前巴督親善土人之政策。令願思王室之土人。裹足不前。政府既已失信於土人。和平運動遂告絕望。

荷屬政府壓制土人黨之失策。因之縮小荷人在荷屬之勢力。荷土親善之論調。已不能取信於土人。土人日益怨望。深恨受治於西人之不幸。此無他。蓋因荷屬政府壓制土人之見解。一時謬誤所致云。

荷文印第報載。新羅得淡報與德勒格拉夫報之荷屬通信者。決意被人認爲煽亂分子。本報屢忠告於政府。請其勿繼續利用此等愚民政策。因於土人日益離心。殊屬不利。蓋荷屬非得數千萬土人之助力。不能進步。督署會議竟有幾位府知事以土人政黨況寂爲太平景象。此實不知國內情勢及世界潮流之趨。當時土人政務司獨排衆議。主張灌輸政治思想於土人。荷屬政府一味專制到底。土人積怨既深。禍一幾觸卽發。最近亂事可作明証。勿謂利用剃刀削卽可統治數千萬之土人云。（完）

◎荷屬民衆議員之質問荷政府及其答案

巴城訊。民衆議員司陀克非司。于元月十四日向政府提出質問。謂於一九二三年十月。開國際勞工會議時。曾討論勞工監督問題。對於南洋荷屬殖闌重要。觀荷屬於該會議中無論單獨加入。或與荷蘭協同派代表參與會。均請政府答復。民衆議會時。政府曾否提議。由荷屬派遣代表參與會議。又國際會議。擬亦討論關於荷屬重要之問題。政府擬派何種之代表。前往參議。政府於三月廿九日答各案如下。荷屬政府因不能將其向荷蘭政府之宣布。故對於質問之首段不能答復。至於質問之二段。則政府秘書。於一九一九年五月廿日答復衆議員拿播吞氏之質問一書中。略謂殖民部已與荷屬政府商定。凡會議中將議及與荷屬有關之事時。應於荷蘭代表中加入一熟諳荷屬情形之人。又國際會議中之代表。僅得由荷王自己選派之。政府於答復拿播氏書中有謂。國際禁煙郵政電報等會議中。和蘭代表。均係熟悉和屬情形者云。

◎八加浪岸土人關於解決生計問題之會議

巴城訊。八加娘岸。土人各社團於三月三十日。在影戲院開大會議。到會人數達二百五十名。其中社團代表占十　名。巫文報記者占八名。是日所討論者係考究土人生計困難之原因。其考究所得之結果如下。一・由于重利家盤剝。二・由於土人小資本之經營不善。無被大資本家所欺。三・由於貪得無厭之輩損害農民。四・由於放利家之盤剝。致會員之要兒財產皆在其掌握中。五・由於土人之昧於新時代之生活狀况。六・由於土人無團結力。以上數端。各代表皆願在場聽講者。有所了解。而知其合羣力以防禦之。并力請到會諸人進入回教黨或思想黨。與力請到會各派首領。返鄉後到處宣傳。及[illegible]會僑人富知所覺悟及謹慎守約云。

◎華僑足跡又及一地

士甲巫層汎。本埠之南有美新一地者。去此約二百餘里。其地偏僻海濱。鮮有居民。僑商足跡向所罕到。因舟車不通故也。然聞自去歲某某兩要人向和政府請准開墾以來。近日工程日見發達。現正在修築道路中。船舶亦有往來。惟月僅一二次耳。其開墾之地。縱橫約在六七十里之度。現在工作彼地者。已達七八百人。出產以樹薯樹皮索等爲大宗。其所出之樹薯。以之製成粉粒。轉運於他島。又聞在彼經商之華僑。大小已有數家。在拉撈娘（地名）之一家資本頗雄厚云。

◎承頂聲明

啓者本坡新巴虱邊奉教街門牌三十一茗錫園咖啡茶店生意係林象秋等開創今志欲別圖願將該生意家私店底禮申物等出頂與現林號李振藻承受自本月廿日起至廿七日止限一禮拜內交易清楚倘茗錫園林象秋等有與華洋來往以及會頂轇轕等情依此期內向茗錫園林象秋等理會清妥逾期乃係自供不干承頂人現林號李振藻之事恐諸未得週知特用登報聲明以免後論

擔保蓋印人丹戎巴葛律門牌六十三號
出頂人林象秋
承頂人李振藻　仝啓

民國十三年四月廿四日

◎有屋出賃

實有蘇珠那路門牌十八號之磚屋一所出賃有合意者請與馬也兄弟公司接洽爲荷該屋可於五月一日交授特此佈告

馬也兄弟公司啓
英一千九百廿四年四月九號

◎黃有淵 雲茂悅 啓事

鄙人此次當任乘學校演劇籌款會會長財政之職荷蒙各界熱心贊助無任感激但各界贊助本會之款已交者雖多未交者亦復不少現擬早日結束再派雲逐機林樹綸符氣俊三君前往收款三君（携有本會收條內有鄙人二人簽名並印爲證（到時請將尊款惠交爲禱

民國十三年四月十七日

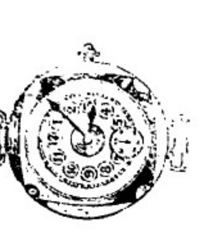
◎緊要廣告

謹防鍍金鏢・市上鏢商所售之鍍金鏢面上印明（包用五年或十年不變色）等字多者屬大官不衡具有欺騙性質者不論何種鍍金鏢其金色決不能耐久至四星期之外者有之唯雙馬標電鍍金鏢是他敝公司發售之雙馬嘜電金鏢金鏢均刻有包用五年等字此種金鏢經敝係用十八號金電鍍其金色決不變更至少可以保持五年之久本公司曾售出此種金鏢以千百計而至今仍另無一人評論此鏢之不可靠也是以如君欲購買一鍍金之能耐久至數年者務須購買有上列商標刻有字跡者方可

民國十三年四月廿六日

星洲馬六甲街廿五號門牌
甘密礎公司謹啓

TRADE MARK



Rolled gold Watches guaranteed for 5 years

E. O. Gammeter & Co.
25, Malacca street
Singapore.

◎美源公司廣告

敬啓者敝自英一千九百二十三年裕來月在本坡繇繇街門牌十四號建設美源公司謀作外水土產九八生意特聘任黃宗朝君爲經理所有內外各事及與坡中諸寶號交關來往各單據務須黃宗朝君親手簽號爲憑特此聲明謹以奉告

大中華民國十三年
西一千九百廿四年四月廿三日

美源公司鄭澤源啓

◆注意◆

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年九月十五號

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

端蒙分校籌辦處職員表

（恕不稱呼）

正處長　張禾編
副處長　張來喜
財政員　新興號　陳秋槎
查賬員　李欽生
幹事主任　林鼎崧　盧子祥
文牘員　鄭咏吾　楊雪南　吳恒偉
勸捐員　振華興　榮裕號　林和利　張來喜　發成號　曾朝興　潮祥號　丕樂記　陳梅坡　陳發興　千嶼山　振昌號　丕源成　李兩發　新興號　麥兩發　丕順號　沈高歡　發興　紀和成　元發祥　陳丕昌　林兩興　陳一琴　集豐號　大興公司　潮昌號　林財發　平民樹膠發行所　陳鄧軒　徐昌號　王明記　三合興　吳南俊　陳予象　林匯三　劉映泉　李欽生　蔡書初　曾幾生　陸福佳　吳慎修　許奇文　玉成號

民國十三年四月廿四日

○職權聲明

汝來惹關蘇丹街門牌一號春源號主人石文墊自前身故遺其所有產業屋廿餘間乳膠約二百衣葛畝在納務及飲看遺樣生意以及春源號全盤生業一概掛沙石天爵林碩力二人代爲掌理迨至今年四月十日宗爸交還文墊之子名曰石振鳳自爲統理就此以後凡有關於信用之件須有石振鳳親爲簽名乃足爲據先此聲明用免他俟此布

中華民國十三年四月廿一日
汝來惹關蘇丹街門牌一號春源號石振鳳啟

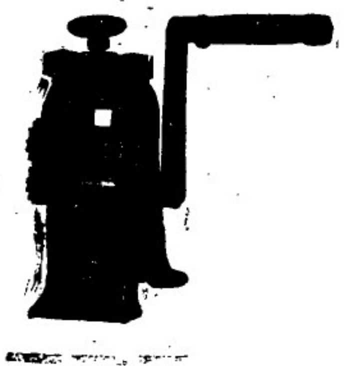
◎許筱亭先生專治甜尿症之神功化糖藥

余患甜尿之症已有十五六年屢服藥品耗盡無數光陰僅得保持現狀未能拔除病根心焉痛之適者幸蒙吾閩同安許筱亭先生惠以神功化糖藥依法調服而甜質全消飲食大進更覺精神煥發不啻五龍二虎之力大有轉老還童之妙誠哉其能贊化糖之神功獨步也余感先生之德且憐同病之苦另題扁額以揚名并附報章而紀實

通訊處　許先生原住麻株巴轄準和源公司經理
叻坡源順街五族作局內詹時端君
叻坡吉寧街希望信局內許社心君

再先生另有秘製婦女赤白帶調經丸及男婦風症藥品靈驗如神

新嘉坡薛中華謹啓
民國十三年四月十日



毛尖第佩時錶之本色

佩帶時鏢。大都是因欲知時候起見。以此重要問題。故買鏢不可不擇其最精良準繩者。若徒取其廉價。祇求鏢一個。不分優劣。是則有反不如無。瑞士衣力純時鏢爲天下馳名唯一準繩精良之時鏢。諸君能夠佩帶衣力純時鏢。的確可保無悞時失事之虞。是眞不失佩帶時表之本色。

14K金衣力純馬手鏢
每個由十九元半至二十九元半

南洋總代理振昌　石叻據木街廿五號

批發零沽　一律歡迎

其餘各大鐘鏢店均有發售

本號專辦牙科器具鐘鏢眼鏡打金用品發行

本號新編牙科器具　減價目錄　如外埠同業函索閱者即當奉贈

民國十三年四月九日

註冊商標　新濟世藥局

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

東華電碼

中醫許達武監製

謹將此丸功用列左
治心氣肚痛胃脘疼痛
治肝鬱氣滯兩脇常痛
治食滯肚痛血滯肚痛
治婦女期前期後肚痛
治小腸氣痛膀胱濕熱
治食滯不消胸腹不快
治鬱怒心翳或悶或嘔
治腎經濕熱腰骨疼痛
治氣喘氣逆痰涎壅盛
治濕氣下墜兩脚腫痛

凡患以上各症一服立刻見効確有起死回生之功屢試屢驗此丸入已名揚遍外港叻皆知其妙
每樽一毫半　每打一元四　批發相宜

總代理　松柏街　**衛安公司**

施林氏神效除痰止咳水

君患咳嗽　請我診脈
我勸你不服藥　可往石叻松柏街衛安公司
買施林氏除痰止咳水
不論寒熱新久諸咳嗽　服便得　即服即止
的確第一　各埠藥房商店均有代售

衛安公司

各埠店均有寄售

治蚊香

石叻松柏街衛安公司發行

保血公司所製造之治蚊香完全中國藥料產使蚊虫立斃並寫鋪滅各種微生虫類眞乃日用衛生之要品也完全國貨物美價廉愛國諸君熱心振興土貨請嘗試之
衛安公司總代理

SURINA THEATRE
蘇靈那影戲

即晚演
咸美盾首本畫二十五大幕
共五齣出
每晚準七點開演每逢星期六日開影日戲劵價半折

Gaiety Picture Palace
芒菓路太師公廟前牙池電影戲

啟者茲有牙池電影戲院主在於亞末呂實得力即芒菓路資格力之轉角處戲園開演影戲即人稱爲廿公加轉者戲園之內大加陳設電扇電燈均爲足備所有看戲之場游息之所其不妥爲量可證意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將每晚所演各齣大略列明於左

頭場　情海茫茫　七幕
時事寫眞
二場　倩女風流　五幕
天眞爛熳　六幕

小坡芒菓路牙池電影戲院
英一千九百廿三年二月一號

Hōmogen

◎嬰孩自已食品

嬰兒之安睡與否全在其食物之資養質之豐薄而定凡小兒之用此科學新發明之鴻寶（Homogen）天然食品者可得安睡之快樂矣其中含有資養料極豐全無微菌之危險（又小孩自己之書）專論小孩之料理法爲每□者不可不備購一冊以資參考者也請即函向下列商號索閱爲荷

星洲馬六甲街十一號門牌陸文治公司謹啟
A.H. Lukmanji & Co.
11 Malacca Street,
Singapore.

英一千九百廿四年四月十四號

德國康寧藥房 藍色白濁丸 著名

德國藍色白濁丸乃由德國著名醫生最新發明之聖藥揀選上等藥料製煉而成功能搜毒消腫止痛殺菌及各種傳染病無論新得久染服之二小時後毒盡由小便出神效無匹

每瓶一元 每打十元

集各埠均有另代理

南洋會豐商店

英國十三年一月三號

廣東要聞

關于東江戰事之近訊

東江戰事確情彙述

本月十號羊城來函云。連日得確實消息。聯軍進兵。並未與粵軍接觸。省報所說聯軍戰呀戰呀的呼聲。實以僞飾爲唯一目的。十號晚有傷兵由石龍返省。兩旁圍觀者甚衆。各人以爲東江確有戰事發觸。致有傷兵返省。一般人心理且以見傷兵返省爲高興。此非幸災樂禍也。我們商民久困於戰事。無論誰勝誰敗。但求戰事早日解決。交通恢復。更希望我實不致亡省。減輕幾分苛抽之苦。是以聞有傷兵返省。則以爲東江確有戰事。或者有解決一日。非復不生不死之局面耳。訪員天職。代表輿論。以上所言。被謂一般人心理均如此者。故亦趁興親到車站。觀傷兵返省。計十號晚傷兵共有四人。一打穿面部。子彈由口穿出。一傷手部。一傷足部。一是熱症病者。聞屬中央直轄第三軍盧師諦兵士。有問其前方戰事如何。彼但搖頭而不答。於是一般又推測。以爲東江戰事甚爲劇烈也。訪員正欲得其前方戰事之實相。向醫傷兵同省者詢問。據云前方並無戰事。盧部所屬。係因與劉震寰部。在東莞縣屬。聯軍後方。爭地方關係。兩軍衝突。經劉震寰親到調停。被傷者即係盧劉內訌(自己打自己)。並非打粵軍受傷云。此是東江劇戰之別一幕也。至左翼方面再得消息。湘軍第五軍陳嘉祐部。十號進至蘇撑爲止境。查蘇撑再上。則爲龍華。由蘇撑進龍華。中途必經溯音閣。此處兩便大山。中間祇有一小路。可容一人行。山上有民軍數百人。高樹紅開白的粵軍旗號。居高臨下。一人可當百人。若以大石塞潤口。或在山上以石擲下。則無倖免。故湘軍決意不再進。暫以此作止境。經電催大本營解欵。計昨由大本營解到前方。飯毫十五箱。每箱三千元。大抵解到前方。可敷一日之伙食。若欲達到龍華。必須鉅大的代價。因此湘軍更不欲過爲冒險。彼方宣傳克復龍門。並非事實。以行軍日程計。即無人阻擋。亦要三日間乃可行到來清。蘇撑至龍華一路。確未易達到。將來或稍需時日。可以到龍門縣城。亦不足爲奇。竊觀後方接濟如何。糧食各項可以遠遠供給否。及保無民軍截刧糧食否。此次進兵。勿忽冒打仗。祇先謀食飯。師行糧食。行軍最要。石龍赴下南。近在咫尺之地。第七軍押運粮食船十餘艘。昨九日在■呀砲聲中。均被粵軍截去。粵軍不必與戰。只在後方搶奪糧食之一法。亦與聯軍前方以困難。至由龍門再上下源一路。軍界多名之曰。(死路)海豐軍全部覆滅於此。記者又聞陳部。又述當海豐軍之全軍覆滅情形。以供衆覽。當時粵軍返粵。海豐軍欲由龍關出河源。以包抄粵軍之背。經雇用鄉導官五十名。取道梅花潤。行軍四五日。尙在潤中。海豐軍言語不通。責罵鄉導。誤帶此路。受屈五十人中。被海豐軍槍斃數人于路以示威。戒各鄉導就以暗號。以爲示意。夜間逃上山上。通知土人。將兩端潤口塞斷。致全軍餓斃潤內。計約十日前後。然後入潤收拾槍枝及軍用品。數千海豐軍就覆沒葬於梅花潤。李根雲斯時在增城。知此事。詳李此次認定右翼廣九路爲其進戰區域。親左翼爲死路。故請湘軍嘗其滋味也。湘濱各軍。於進戰每互相推諉。非常客氣。實爲聯軍進兵之趣史云。中路進兵確實消息。自七號下令進兵。八號各隊由馬嘶向東平直達福田墟。九號抵龍溪二和等墟數萬。大軍歷境。所有沿途園田植物。當此春間下種之時。瓜芽芋種一律剷清。今年東江農民叫苦。又更甚於昔年。二和墟將抵博羅城之處。有地名曰(大山)。即以地在大山得名。山脚有小墟場。是大龍墟。過此墟即博羅城也。據前鋒報告。博羅城內。已無一兵一卒。且博羅地勢。雖係四山環■。■山非常險。雖得之亦不易守。博羅爲聯軍所得。■已不成問題。因粵軍早已退出也。其始聯軍大隊。亦不敢遽行入城。東門一路。有城牆甚危。聯軍■不進攻。亦時虞倒塌。又有一水在城牆之內。攻■此牆。又要赴水而過云。若惠州情形如何。亦人所欲知者。因粵軍退出博羅。必堅守惠城也。昨年■■環督以砲擊壞龍門之一角。今已重新建築。且加設士敏土砲樓兩座。在城樓之上。頂上一層有七生半及十三生大砲。二層有水機關槍。城外之少屋。遲■拆去。一望平陽。進攻不易。聞城內已備糧食半年。預備再守云。查惠州城頂新建之砲樓。與龍■光手建觀音山之振武樓相倒。其堅固情形可想而知。他項防守工程。大率類此。至右翼廣九路李根雲擔任進戰。胡思舜負氣拉隊返省。胡李之意見甚深。又人謂胡思舜部或將演王秉鈞之第二劇。圍攻石圍塘之事。或在不遠。此次胡思舜返省。與蔣光亮算賬。李根雲自揭發干秉鈞附逆。及石圍塘一役。頗■於蔣光亮實力。是以石圍塘佛山一帶收入。均由李根雲支配。李氏每日收入在一萬元以上。胡思舜及落其後。思舜思清兩兄弟對於戰事。意存觀望。右翼亦因此故。祇有周伯甘之警衞團出防前線。五六師大隊。均在後方。意欲觀望。滇軍內部■■消息。兩胡又有異動之意。此說省中已微有所聞。是亦東江戰事聲中之可注意事也。

此次東江戰事。以范部之第二軍王楊兩旅。及蔣部第七師李根雲之一部。頗肯實力。楊希閔部之趙成梁廖行超。均似有讓人成功之心。蔣部五六師胡思舜胡思清大隊。亦退守後方。因李根雲盤據廣三。至佛山稅收。每日收入厚於兩胡。而李之實力。亦由於此。孫文又與范石生訂明條件。若攻下惠州。省城及佛山。賭規照常收管。范氏之實力。亦事出有因。官報謂中路進至博羅。自係事實。但報告中尙多誇功之言。據由粵軍方面所得消息。陳炯明曾傳令前敵軍隊。謂古人云。銳進。退速。我今日用兵。主張先速退。後銳進。能保存其軍實。爲第一要着云。故粵軍早已保存軍實。退出博羅及樟木頭。楊希閔報告。謂入駐博羅拾獲軍實甚多等語。實則粵軍先退。而後聯軍入城。未必粵軍有多數軍實遺下也。又十一日第一聯軍總指揮參謀處。通報軍情七項。內第六項云。左翼湘軍第二三兩軍到嚮水。此係推測之詞。第五軍到蘇撑處。則或是事實。查左翼湘軍昨始開到蘇撑。亦以此爲止境矣。最奇者。聯軍報告有准明日(十二號)攻河源一語。河源在何處。彼豈不知。又由何處可以飛渡進攻河源。不過以外間人非盡知悉謀處之有地圖。可以查知行軍道里。故不妨說說耳。記者尤憶前日有與大本營係陳北伐者。內有(出函谷。越柴嶺。直抵幽燕。掃平天下)等句。亦大得大元帥贊許。但由何處出函谷。而越柴嶺。達幽燕。恐費時再世。亦無此縮地之法也。湘軍大隊抵正果。已月餘矣。今始達到麻榨。來清龍華。尙未敢進。乃有准十二日進攻河源一事。是可知官電宣傳之妙訣矣。要之此時聞南有事之秋。粵軍自是處於兼顧實力地位。而聯軍進戰。一面包圍惠州。一面直攻河源。本是原定計畫。但十二日云云。如言之尙早耳。

南路粵軍近狀

粵軍西路游擊司令葉漢治。前經收編余六吉所部。進攻新興。嗣因東江粵軍。改取守勢。該部乃退守二陽與南路粵軍聯絡。從事擴充。現計有部隊十四營。葉擧現以該部實力充分。業經改委葉漢治爲粵軍二路游擊指揮。并給發大帮子彈。葉漢治奉令后。經已布告就職。并派該部統領蘇計開。率兵三營。進駐陽江及恩平那龍等處。蘇■率兵三營。進駐新興縣屬天堂墟等處。其餘集中陽春縣城。及春灣墟。一俟布置妥當。即會同南路各部隊分路進取云

滇軍近被誘降之多

右翼橫瀝方面各部聯軍。自廿四日以後。屢被王汝爲所部誘降。往往派小販或苦力工人買充伕役。混入聯軍營中。傳達消息。不特王汝爲之舊部滇軍師兵士。多被誘去。即胡思舜所部滇軍第五師李根雲所部滇第七師。亦被誘去不少。現在石龍行營。密已派幹員多。分往各營偵探其士之行動。據報住紮橫瀝一枝梅之某部。亦有種種嫌疑。惟尙未經得切實憑證。未便干涉。三十一號。楊希閔親赴橫瀝巡視。商知總指揮胡思舜。將現住一枝梅之某部。刻日調回茶山南社後方。復將一部分調中路前線。以分其兵力云。

(辭職聲明)

通啓者自本年四月二十三號起方君晉成已停止擔任商務樹膠有限公司監理之一特此佈聞

民國十三年四月二十五日

宗代理有限公司代商務樹膠有限公司謹啟

和豐銀行有限公司 加添福州滙兌廣告

本銀行爲利便僑胞起見特請福州省城中州戶部前振興洋行爲本行代理滙兌凡我省僑商如欲電滙票滙請即惠然肯來本行當格外廉價以副盛意至電費之減輕手續之簡便尤爲特色如蒙賜顧易勝歡迎

中華民國十三年四月十一日 卜

華士靈

Trade **Vaseline** Mark
POMADE

華士靈香髮油廣告

此香髮油用後能令髮軟如棉光滑可愛香氣迎人濃厚馥郁

加蒙光顧務須認明鏡上華士靈西字商標提防假冒爲荷

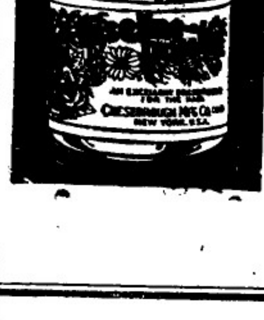
紐約　倫敦　門裡阿　哥冰赫堅

支士波那製造公司謹啟

CHESEBROUGH MANUFACTURING COMPANY (Consolidated)
NEW YORK LONDON MONTREAL COPENHAGEN

英一千九百廿四年一月三號　四

香髮油



先後天丸

此丸一治老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜溺頻多頭眩眼花速宜服之不特疾去而身強精神百倍且得步履輕健顏壯顏延年之益　一治小兒瘦弱多病不肯長成服之潛滋暗長極易長大培元固本智慧日生幼年根本受補到老康健　一治耳聾耳鳴響息不聞無論新久老少均可使之服　一治無論陰虛氣虛血虛醫藥無功虛不受補之人若肯久服可保身體常康精神煥發行動耐勞寒冬手足不冷暑夏體不熱衛生者信而則不老長生之訣何必舍此他求哉

服法每日三次每次服三粒

南洋總代理石叻庇嚨埧羅會豐商店

一四一月十九號

以鮮菓子製煉乾燥其粉入水溶化味甘適口為日用不可少之飲品全無耗竭老　強弱均合飲用衆經著名醫生　衛為治大便結肝　不調膽汁不勻食物不化頭腦　痛血輪不清遍身不遂夜深不　有水腫濕軟等症之唯一妙品佳於　地方者用之尤

ENO'S -FRUIT SALT-

真正噴氣

英文（菓子鹽）及（以驛）等字是英京香西以驛有限公司之註冊商標

滑機車油　機器工廠

LUBRICATING OILS　FOR FACTORIES

G. E.
L. M. C. O. } For cylinders of semi-diesel engines
M. C. O.

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.,
(Incorporated in England.)

GE 輪軸油
LMCO 半西[illegible]
MCO 機器油
汽軸油
彈
平常車油

本公司製造各種車油均為市上之最優等及最省費者

亞細亞火油有限公司（註）（在英倫）

英一千九百廿三年十二月廿七號

此上等牛乳乃由荷蘭埠最豐足草料之牧畜場所養之牛所取出其中含有多量牛乳之凝結質凡各旅客及院中用以和茶或咖

啡沖作飲料暨輪船上凡作配置食品之用均無不宜且乳中並無細菌及各種微生蟲尤為嬰兒最適合最易消化之食料

英京醫學報對於此種罐詰牛乳曾賜以評語如下

考驗此乳質在最富之牛乳中未嘗有絲毫欠缺滋養之質

總代理處美隆洋行

先後天丸

此丸一治老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼癢手足麻木夜溺頻多頭眩眼花速宜服之不特疾去而身強精神百倍且得步履輕健顏壯顏延年之益　一治小兒瘦弱多病不肯長成服之潛滋暗長極易長大培元固本智慧日生幼年根本受補到老康健　一治耳聾耳鳴響息不聞無論新久老少均可使之服　一治無論陰虛氣虛血虛醫藥無功虛不受補之人若肯久服可保身體常康精神煥發行動耐勞寒冬手足不冷暑夏體不熱衛生者信而則不老長生之訣何必舍此他求哉

服法每日三次每次服三粒

南洋總代理石叻庇能埧羅會豐商店

以咽菓子鹽質源乾燥其粉入水溶化味甘適口爲日用不可少之飲品全無耗費老　強弱均合飲用衆經著名醫生　衛爲治大便結肝　不調膽汁不勻食物不化頭腦　痛血輪不清遇身不遂夜深不　有水釀濕軟等症之唯一妙品　佳於　地方者用之光

ENO'S "FRUIT SALT"

眞正噴氣

英文(菓子鹽)及(以羅)等字是英京哲西以羅有限公司之註冊商標

一四一月十九號

滑機車油　LUBRICATING OILS　APC　機器工廠　FOR FACTORIES

G. E.
L. M. C. O.
M. C. O.
For cylinders of semi-diesel engines

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.,
(Incorporated in England.)

GE 輪軸油　LMCO 半笨西油　MCO 機器油　汽軸油　彈　平常車油

本公司製造各種車油均爲市上之最優等及最省費者

亞細亞火油有限公司

(在英倫註冊)

英一千九百廿三年十二月廿七號

此上等牛乳乃由荷蘭埠最豐足草料之牧畜場所養之牛所取出其中含有多量牛乳之凝結質凡各旅客及院中用以和茶或咖啡沖作飲料暨輪船上用作配置食品之用均無不宜且乳中並無細菌及各種微生蟲尤爲嬰兒最適合最易消化之食料

英京醫學報對於此種罐詰牛乳曾賜以評語如下

考驗此乳質在最富之牛乳中未嘗有絲毫欠缺滋養之質

總代理處美隆洋行

叻報俱樂部

論壇

■太戈兒的戀愛觀（七）（龍今吾）

上面所述阿求那見了齊德拉就愛伊。其實他不是眞愛伊。只愛伊的美貌罷了。所愛的對象錯了。所以不能了解伊。這是一個很好的例證。然則所愛的對象應該是什麽呢？太戈兒說：（一個人對於別人是有用的。因爲他的身體是副奇怪的機器。他的心又是一個非常有效用的機能。但他仍然是一個靈。這個靈是只有戀愛纔能眞了解的。）由是可知太戈兒以愛的對象爲靈了。要了解這個靈。只有用愛。愛是愛對方的靈。了解是了解對方的靈。由心靈的互相了解。再加以肉體的接合。纔可以立眞正的戀愛。

不過世上常有好些事物。足以爲心靈互相了解的障礙。不排除這些障礙。雙方難以互相了解。而眞戀愛便無從實現了。究竟依太戈兒這老頭子的意思。要排除什麽障礙呢？如果我們觀察不錯。我可以代他說：像美貌。金錢。名譽等。都是使雙方不相了解的障礙。就美貌一件講。可回頭引齊德拉劇中那事做例：劇中阿求那所以不了解齊德拉。不是因爲伊借來的美麗迷醉了他。使他看不見那不死的精神之光嗎？這虛幻的美麗。便是使心靈不相了解的一種障礙。講到金錢這一件。唉！在這私有財產的社會下。爲金錢而買賣做戀人的所在多有。他們眞能夠互相了解嗎？太戈兒說：（把實金縛上鳥的翅膀。這鳥便永遠不能再在天空飛翔了。）這是象徵一個人被金錢所縛着。失了心靈的自由。由是會對金錢爲心靈互相了解的障礙。也就可想而知。至於名譽這件事。有些富於虛榮心的婦女竟拿來做選擇配偶的標準。偶然聞得一件趣事。某高師女生曾對女同學言志：（將來非留學生不嫁）。哈！哈！伊所愛慕的只是洋翰林的名望。碩士博士的頭銜。那里懂得什麽心靈的互相了解！婦女界中像這一流人。恐怕正多着哩！我們試看太戈兒對於名譽的態度。在春之循環一劇中。有說：（什麽叫名譽？河水關心他的淚沫麽？名譽是生命之流中的淚沫。）

唉！可憐生命之流中的淚沫。變成愛河的障礙。溺溺的男女青年因此而墮入苦海！

遊記

■漫遊中之奉洛形勢談（五）（超然）

張氏現注全力於練兵。換言之。即注全力[illegible]戰。兵額固大大增加。大規模之軍械廠。尤日[illegible]工鼓鑄。據該軍器械廠某職員所言。照現所定[illegible]。軍械一項。須預備到本年六月（陰歷）等語。斯言正大可玩味。飛行機事業。近亦極爲注意。前兩次遣派學生一幫往法國學習。以六個月爲期。即須[illegible]業返國。此其目光所注。尤無俟費詞。外則路[illegible]理。亦極猛進。沿中東路線。靡不星羅棊布[illegible]有教練所。有路警週刊。設備頗爲完全[illegible]練編制。又在在以陸軍精神出之。主持其[illegible]者。爲學人溫某。軍警本有連帶關係者。當然志[illegible]在小。其次則經營蒙古。亦張氏所念念不忘者。去年奉直戰爭時。奉軍入關後。王士償曾運動馬賊起事。使之首尾難於兼顧。而馬賊皆出沒於蒙滿之間。張氏之經營蒙古。實含有多少利用馬賊之意味。去歲曾二次派員攜金秘密入蒙。除運動蒙古王公外。並與馬賊首領有所接洽。雖其內容甚秘。然有知其內容者。揣稱奉方之希望條件。即奉軍無論與何方交戰。馬賊均須間接的與以軍事上之助力。更就消極言之。即不得如奉直戰爭時防碍奉軍之作戰計畫。此在奉方雖諱莫如深。然人言嘖嘖。亦未始無因也。至於外交間題。奉方界於日俄兩國之間。應付已非易易。加以張氏頭腦單簡。至今仍不能擺脫宗社黨臭味。故赤俄方面。恒謂其有袒庇白黨之嫌疑。此雖未必即爲事實。然白黨之以東省中俄交界各地爲巢穴。蓋亦時有發見。且張作霖之爲親日派。奉方背後之恒有東洋式的國際偵探。以爲之發縱指示。要亦無可諱言。則其惹起赤俄之反感。亦固其所。此東省外交之所以困難也。

童話劇

■蟲之樂隊（四）（敦谷）

螽斯・蟋蟀・紡織娘。身微分賤堪傷。琵琶娘呼喚登場。不暇嚴妝。倒屣倉皇。看伊們有何商量。

（歌聲中。螽斯・蟋蟀和紡織娘一齊登場）

蟋蟀　有什麽貴幹啊。

金琵琶一　未說之前。我希望你們各位都不好先存偏見！這幾位鈴蟲姊姊說是要做蟲類中的女王。態度非常驕傲。現在我們要和伊們比賽一比賽。看誰人的歌唱得好聽。誰的聲音優美。請你們聽了下公平的判斷。

金琵琶二　你們各位想一想罷。我們和鈴蟲姊姊當中誰有做女王的資格！

（這時那些鈴蟲都不理伊們底說話。好像不屑理論底樣子。）

螽斯　唔！（用困難底樣子說）講到金琵琶姊姊底歌聲和調子呢。都不見得極好……至於鈴蟲姊姊底呢。却是十分優美……

鈴蟲一　是啊螽斯姊說底話眞是一點不錯！我們的歌聲總是十分優美咧！（作得意底樣子）

金琵琶一　紡織娘！你呢！

紡織娘　我不敢亂批評。你們兩方面底歌聲和調子都非常之好。

金琵琶二　蟋蟀姊。你呢！

蟋蟀　我麽！我和紡織娘一樣底意見。你們兩方面到底誰勝過誰。我實在分不出來。

鈴蟲二　你們都要爭臉罷！你們只不過怕給金琵琶底面子下不去就是了。其實我們歌聲無論怎樣都比伊們好得萬倍啦。

金琵琶二　說得好驕傲啊！

鈴蟲三　不曉得那個纔驕傲呢！

兩人正舉手向前相爭底時候。忽有人唱歌道：

（明月花好幾回逢。一欣賞樂無窮。蕭蕭一襲。長耳臨風。一生不與人爭論。謙讓謙恭隱士風。聽那裏底聲音。紛紛擾擾如爭訟。待我去解紛排難效孤忠）。

（歌聲中兔登場。一一頭戴厚紙做底兔面。急急忙忙地走出來。）

○鹽頭巷火災籌賑會通告

敬啟者茲訂於陽歷五月二號（星期五）下午二點半鐘在華民政務司署內舉行捐欵者之會議提議事項如左

一・將委員會之報告與賬目查核通過

二・決定餘欵之用途

一九二四年四月廿四日

義務司理　林撰祝　梅威民　同啟

預言

■世界末日的一幕（二）（雪明戲作）

夫婦底名稱。那時早已淘汰。因爲他們并沒有結婚和離婚。更無所謂家庭！若是一男一女發生戀愛時。便可在街頭巷尾。實行戀愛之結果。待事畢就各行各路。兩不相干。不過以後遇見時必須握手。但爲了經濟時間起見。也禁止談話！

以上文而論。那時世界上底人都是啞子了嗎！不然！譬如A有要緊言語對B說時。另由（音語傳音機）放在二人心上。然後電力摩擦得熱了。A B便能知道一切。不過這座（音語傳音機）還新發明。用的人很少。并且限止於一男一女用底！所以大部分人。還不會試用。依舊對面談話。但談話是一件極不經濟時間底事。所以全世界定了一個公例。兩人談話不得過一秒鐘！若然違章。而被社會禁官處）底偵探查見。那就要責罰他一句官樣話。Bab Man。

那時爲電氣作用。全世界底氣候。正似一千九百二十四年底六月裏。所以不論男女。一概赤裸裸底一絲不掛。若逢下雨天。也是如此。因爲破了一絲綢布。被人家看見。都要笑他底肉體上。必定有一處沒有使人賞鑒底資格！并且據發明底人說。衣裳穿着御脫很不便當。於時間上又不經濟。有此一法。非特於時間上經濟不少。並且于衞生上很得益。于形色上更能够得到一個（美）字底稱讚！

這天不知怎樣。全世界底電氣廠。完全燒壞起來了。火光接天。那空氣中飛機完全打落。且燒了。海面上底艦艇。也無緣無故底打斷！至于全世界底房屋人們及一切所有底。都葬之火窟！（完）

詩界

■餞春（限龍字）（邱菽園）

無計留春祖曉鐘。飄從欲別怯初逢。歡迎猶記賦詩悄罷。餞錢同餔酒味濃。芝薔青旗啼有鴂。空山流水去如龍。道人剩具韶光感。聊向樽前一起慵。

○皮膚病之救星

八字年到老藥膏一瓶 八其力勝過醫生一羣

諸君」現有一種皮膚病聖藥其力勝過醫生一羣你知道嗎」新你們就是(字年到老 膏嘢字年到老藥膏是日常家用的良現每日在數千家人家做他的救苦救難的工作神奇的治療（幸的病痛受病痛的人類因爲及時用了此種有奇效的聖藥來數他他們的皮膚病及其他病痛每於無形中就省下了已千塊錄可無用耗鉅欵去請教那般庸醫乃購買無效之藥品了字年到老藥膏來治療一切皮膚病又快又有效可治之病不可勝數的的確確又勝過一羣醫生施醫之力敢說除此藥實在沒有比他最好的了左列各宣以此藥治之其效神

一治皮膚癢 一治腳手爛 一治頭臭 一治黃水瘡 一治眼瘡 一治嬰孩小…
一治粉刺 一治皮泡 一治腳爛 一治腳癬 一治疔瘡 一治癬疹皮…
一治花柳楊梅 一治疥瘡 一治火傷燙傷 一治嬰孩乳癬

請即購買一瓶試之最後一句可說有百利而無一弊左列之中國藥材店均有 每瓶五角四占

▲發售藥行
聯裕和 萬春堂 保安堂 萬安和 萬泰和 大和堂 新萬樓
裕安堂 南安和 張春和 萬生和 永生堂 保滋堂 長春堂
萬春樓 仁愛樓 公與堂

新嘉坡源順街門牌一百四十號總代理處福發公司披露

大中華民國十三年八月廿八日

狼心堂工人同志鑒啓者你東居心鬼蜮行事梟雄丹膏丸散如許他即將裸掰別號之劣藥或自己仿造以僞亂眞尤可惡者永安堂虎標萬金油頭痛粉等乃天下馳名第一聖藥其藥獨得秘傳且經政府註册不可稍假你東竟敢摹仿其鐵頭狗紙彩色造作豬標狗標者有之龜標蛇標者有之人有向買虎標萬金油頭痛粉等藥者儘可有則與之無則辭之你東便不然若有向買虎標藥者他必給以豬標狗標或龜標蛇標魚目混珠只圖己之有利不管他人死生似此行爲消亡立見你等爲彼勞工不能勸善規過使你東覺悟自出心裁獨樹一幟反甘助紂爲虐爲彼奴才同人等竊有所不取况假藥誤人其受誤多在苦工份子若殷實之家延醫購藥可以便爲非比苦工之限於藥資一誤無變也你等又何忍幫助你東造假藥以戕同類將謂託足無所則當此工作繁興何在不可棲身將謂獲資較厚則恐梟騙之錢未必安享無恙同人等誼切同志藥石進言萬望辭去別擇賢東當不至客身無地也專此并詢

動安 各藥店同志均此致候未另

南洋工會同人啓

中英荷法暹各屬總批發處石叻廈門街門牌壹百壹拾四號仰光永安堂大藥房分行主人胡文虎謹識

◁ 聲明廣告 ▷

通啟者上列商標均爲本埠明智公司之專有物（該公司臨時辦事處暫多比稿四十號門牌）用該公司所製之白深黃黃及灰色之鞋帽粉餅之上者該粉餅係發售於海峽殖民地馬來聯邦柔佛全屬及未聯之各馬來屬內諸色人等如有做用或類色之模做該商標致有侵害該公司之利權者一經查出當即依法拘究決不寬恕仰各知照爲荷

多比稿四十號門牌明智公司謹佈

THE INDUSTRIAL MANUFACTURING CO.,
No. 40, Dhoby Ghaut

一九二四年四月十八日 甲

◎譚遜氏治痱粉

該藥粉專治 骨痛熱 馬來熱 傷寒症 及其他熱帶發生之種種痱症功効如神有家室者不可不各備一筒以應不時之需

星洲萊佛坊三十三號門牌 英國葯房監製

小坡大馬路三〇五號門牌 聯合藥房亦有出售

Prepared only by
The British Dispensary Ltd.
33 Raffles Place
Singapore.
Also obtainable at United Pharmacy
305 North Bridge Road

一九二四年四月十一日 巳

做點心最佳

美女牌葡萄乾

A. Clouet & Company
新加坡經理

第一補血妙品

英一千九百廿四年二月廿三號

可由唐人各大商店購買

緞吉羅怡公司謹啓

中醫官有限監製各種聖藥

紫雪膏

此膏專治外科一切花柳毒瘡及皮爛口百毒止痛生肌收功第一快捷靈驗為各藥之冠品

每小瓶[illegible]每四毫

普濟逢春油 性純功速 內外通用 見病治病 兼治[illegible] 神消是居家旅行之至寶 每樽兌銀一角大占

止欬丸 立除三屆 五嗽六喘 寒熱百欬 每丸兌銀一角半

止頭痛粉 當堂立止 頭痛[illegible] 每包兌銀六占

薛荊水 能除一切[illegible] 每樽兌銀式角

各種藥經試驗多人無不奏効 原舖在[illegible]大行名叻二馬路長泰街口五十二號門牌為川和村

午醫陸任事 醫曾院居官 謹謝

民國十三年二[illegible]一日

福建要聞

關於閩南戰事之種種消息

(一)周蔭人抵泉後之下游形勢

福州通信云。周蔭人由興化前赴泉州。已誌前報。但周氏自上月中旬。統率大兵南下後。徘徊莆仙之交。迄將一月。不能寸進。坐觀同安澄海相繼失守。張毅王獻臣以次滅亡。竟若隔岸觀火。束手無策者。一則因仙遊為民軍陳國輝惠安為王部楊增福所截扼。交通梗塞。一則因晉江為高義所據守。對於臧王孫三面討好。態度模糊。孫傳芳會王伯川離泉後即委高氏為興泉衛戍司令。以繼王永彝之缺。并招攏其把兄弟楊漢烈為暫編第一師長。表示親善。高初見北軍南下。鋒銳快甚。聲勢浩大。亦願流目送盼。迨臧致平楊化昭反攻得手。空氣緊張。遂又變為若即若離之態度。乘衛戍司令。兩稱保安司令。[illegible]。并扶委特委其部屬。為戒嚴司令各名目。周氏至此。始知高舉動不穩。嚮望四顧。不敢冒昧前進。致陷敵圍。株守莆城。眼觀前方戰局一敗塗地。而不能加以援手。乃迭電告急於孫傳芳。經孫電調駐紮閩浙邊境。崇安浦城之第二師第四旅張峻峰部。由松溪建甌南平閩清永泰開入仙游。協同當地駐錫桂團。將陳國輝部。擊退永春。盧香亭旅亦從仙游開入惠安。將楊增福團擊退南安。興泉間交通方行恢復。周蔭人遂先派姚建屏。以招撫使名義。赴泉勞軍。游說高義。為己先容。高本姚氏舊部。感情頗佳。又見惠仙開民軍部王部均已失勢。乃將計就計。賣個人情。為姚打電至莆。表示歡迎。周於本月一日遂率同孔昭同旅。欵段赴泉。即召集會議。計劃收復同安海澄。以孔昭同高義兩旅居前。擔任作戰。張峻峰盧香亭二旅居後。擔任填防。現據官報消息。高義部洪英民團長已率孔昭同部北軍二營進兵安海。與楊化昭部傅席珍在馬巷開始接觸。張毅亦率殘部。從灌口衝出進步。直入官橋。與兩下北軍迎合。盧旅則留守同安。張旅則留守仙游。防範民軍。從永春德化方面橫攻而入。叢臨后路。閩南戰事中心。現殆已全移至泉州矣。此幕若再揭曉。全部當可解決云。

(二)閩南劇戰後之軍訊

廈門函。自張毅由安海被楊化昭戰敗後。彈盡糧絕。張即決由官橋奔赴泉州。以與高義合。再戰楊化昭。豈料行至官橋。即遇陳國輝。莊文泉。迎頭痛擊。後楊化昭之追兵又至。時張毅尚有一千八百餘人。但子彈已罄。用槍尾刺刀衝陣。終不濟於事。全部繳械。張毅乃隻身繞道走至泉州。楊化昭戰勝張毅。同安縣城。尚由葉定國駐守。楊化昭入同城。葉始表示態度。與討賊軍一致。而又欲自任地主。以客軍視楊。楊怒。迫令出城。葉見勢不敵。乃引退至蓮花山。葉以不見諒於楊化昭。又令其親信人員葉文契。繞道長泰入漳。求何成濬總指揮改編。閩何總指揮已允為改編。何成濬總指揮為陳國輝。楊漢烈戰勝張毅。乃委陳國輝為留閩討賊軍第二師師長。楊漢烈為第三師師長。閩軍總司令臧致平。任陳亮為汀漳道尹。陳為鍾為龍溪縣知事。兼工務總局局長。鄭浴溪為漳州市政局長。陳辛鍾為南靖縣知事。張文永為同安縣知事。邱會偉為漳浦縣知事。邱景熙為平和縣知事。余高臣為海澄縣知事。王某為雲霄縣知事。閩討兩軍。自占領漳州。所俘獲王獻臣顧世頗之軍官兵士。計有四千餘人。所獲大砲七尊。機關槍十餘架。步槍三千餘枝。子彈十餘萬顆。臧總司令。擬編一師之額。師長一席。將屬於田德潤。二十七號。由廈門運大砲[illegible]尊。機關槍六架。步槍三百餘枝。子彈四萬發赴漳。二十八號臧致平同顧問范熙績回廈。二十九日臧致平又由廈赴漳。福州孫傳芳。由延平[illegible]命周蔭人為討逆軍總司令。令其督兵南下。[illegible]泉部之楊化昭。現周蔭人軍已抵泉州。先遣[illegible]屏入泉。姚已經惠安抵州。駐惠安之陳國輝。[illegible]建屏將來泉州之先。即引所部退守洪瀨。楊漢烈將所屬駐泉州部隊。調至青陽市一帶。楊漢烈自己居安海。高義駐於泉州城。當王永泉離泉之際。高自命為保安司令。曾派代表赴福州。與孫傳芳接洽。又派代表來廈。與臧致平接洽。態度灰色。此次姚建屏來泉。即由高義洪英民出而歡迎。姚氏入泉後。軍隊頗多騷擾。城內居民。紛紛遷往安海。或逃來廈門鼓浪嶼。同安楊化昭聞姚建屏抵泉。急調兵至馬巷防堵。閩軍游擊隊長李潤波。及討賊軍司令張貞。皆開入馬巷佳防。福州海軍司令楊樹莊。日前派通濟艦來金門。又令楚泰艦由東山開抵金門。三十號又有華乙。華丙。及靈瑞等艦。由閩江開抵金門。帶有陸戰隊一旅。大砲數尊。陸戰隊已在金門登陸。但據外間傳說。海軍係守中立態度。以現今福建南北兩派而調查之。北派實力約有二萬左右。孫傳芳有一萬二千餘人。周蔭人有六千餘人。合此次收編王永泉部二千餘人。南派約三萬餘人。臧致平原有八千餘人。此次收編王獻臣顧世頗部四千餘人共一萬二千餘人。何成濬原有三千餘人。此次合蘇世安千餘人。董福開千餘人。計五千餘人。此外楊漢烈。陳國輝。莊文泉。秦望山。[illegible]邦等。合計一萬三千餘人。海軍陸戰隊三千餘人。則態度不明或中立。或附北。尚未可知。但福建之戰局雖演數次。將來誰勝誰敗。此時未能斷定云。

(三)臧軍佔領漳州之經過

廈門信云。省垣變作。王永泉逃泉州。王獻臣張毅。聯合進攻。所有對廈防地。一時空虛。困守廈島之臧軍。以其有機可乘。遂邀何成濬及各級軍官。大開會議。實行反攻。由嶼仔尾登岸。守嶼仔砲壘之少數敵兵。望風披靡。討閩兩軍。所向無敵。不數時即進佔浮宮曰水營。漳州聯軍一聞反攻之訊。驚惶莫措。遂公推顧世頗為總司令。祖司令部於石碼。以便指揮。但毫無鬥志之聯軍。那當久伏纔動之閩卒。故一稍接戰。便降者降。逃者逃。只於石碼官潯兩地。經過三小時之劇戰。聯軍卒潰敗。或逃由漳浦而小溪而平和同學。或逃由山城而龍山。而永定。或龍巖。沿路所經。雖仍是拉夫搶刼。但其垂頭喪氣驚惶之狀。可笑亦可憐。至商民一方面。對於戰事。驚慌搬避。自屬難免。但對於閩軍之驅逐聯軍。更表同情。閩軍所至。確有軍食壺漿以迎之象。一聞閩軍勝利。無不喜形於色。而民氣怨憤已深。每每數十成羣。暗伏要隘。遇有敗兵經過。即出而刼其槍枝銀物。敗兵亦深知積怨漳民已極。不敢抵抗。計反攻一星期。除顧軍歸編外。餘若王軍黃軍。漳屬一帶。潰敗殆盡。閩臧氏不急於官派兵。駐防所恢復之地。現僅剩四出。凡有殘卒嘯聚。立派兵收編。或遣散。以期境內日臻安謐。而發寬心施政云。

鳴謝

啟者本校籌辦建築校舍荷蒙張振南君熱心教育慷慨捐助牙蘭地一所為本校建築地址同人等銘感之餘無以為報特登本坡各報表以申謝悃

星嘉坡武吉帝馬七條石公立端正學校同人啟

民國十三年四月廿二日

生理聲明

啟者本坡合洛律五十一號門牌昌興隆黃基昌柚木生意弟向承家父親偕台鍚委命經理弟茲因事辭旋將經理期內與各友行來往揭借等項請自登報日起於五日內前來由弟理楚是荷

民國十三年四月廿二號 昌興隆[illegible]禮啟

○聲明廣告

啟者李金拔君現在新嘉坡合洛路廿號門牌源豐號之唯一店東由通告日起凡源豐號與街外來往之賬項均由李君一人收受撥還又由通告日起凡源豐號與街外商號人等訂立之合約賠書等等均須李君或其司理人傳炳叙簽押加蓋源豐號之圖章方生效力否則概不承認先此聲明仰各知照此佈

李金拔之狀師黃瑞潮謹啟

一九二四年四月廿四日 大

福州會館幹事部公舉徵收員出發收捐廣告

啟者此次重修會館業諸同鄉踴躍認捐款實可欽但興工已久報竣在即凡有需款幸祈從速惠交為荷茲特舉定鄭則慎·薛榮森·鄭茂燕·三人為徵收員專理收捐事務此外乞勿交外人收捐時立有單據為憑須蓋有幹事長討致員之印及徵收員簽號方可照交否則不能承認有先交多少者亦立有先收條全部當向驗登收免錯誤專此佈告並請時安

福州會館幹事部啟

啟者重修會館承各同鄉諸君從前所誌捐款經照數載足實屬熱心公益謹特登報鳴謝專此即請

春安 (恕不稱呼)

林乾增二百元 楊以㨂一百元 鄭美德一百元
薛榮森一百元 李家炳五十元 阮光鏘五十元
金福照五十元 林福標五十元 王美嫩三十元
鄭允庚三十元 鄭大妹三十元
陳子繳三十元 朱基鵬三十元 林廣謀三十元
陳國民二十元 黃懋楚交來二十元
馮依七交來十元 陳維富交十元 春記號十元
林妹馨一十元 陳永梅一十元 林象秋一十元
鄭福生交來五十元 魏田善交來三十元
林財添交來一十元 陳振貫交來一十元
陳衣馨交來一十元 鄭大馨交來一十元
壯記號交來一十元 張三弟交來一十元

△續交修重新嘉坡福州會館已承惠交捐款芳名列下

徐學珠六十元 趙廷桂伍十元 施銀銀三十元
陳鶯桃二十元 楊祥春十伍元 陳光修一十元
程振灼壹十元 王永泉壹十元 和昌號壹十元
高福官交三元 林依犁交二元 謝巴巴交二元
林馨馨交二元 陳馨馨交二元 程依修交二元
黃朱官交二元
鄭吉吉交一元 徐依貝交一元 鄭基勳交一元
郭天弟交一元 楊依妹交一元

再如有遺漏錯誤請予指明更正至未繳捐諸同鄉自當派員前往補題此告

凡鄉捐之額開有已交未清者恕交清後登報徵信現暫未列入以利手續此啟

籌辦重修福州會館幹事部謹啟

民國十三年一月廿四日

O. K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD. COPENHAGEN

招來廣告

此士敏士是於歐洲製造適合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

一千九百廿四年三月二十七日

Sole Importers
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

茂圃公司茶莊

註冊商標 登錄

武彝名色 正泉林水仙
精 安溪觀音 正文圃名色
工 酒餘飯後 代 正文圃小種
超 明目清心 理 正和六味丸
選 批發零沽 正和八味
一律歡迎 馳名喉藥粉
源順街五十一號 可或號茶莊
茂圃茶莊公司啓
民國十二年八月廿六日

新嘉坡陸佑街第八號

成金藥房

何壽南先生常駐診症

我國醫術非不精妙惟藥料每因天時地利之不同故醫術轉多障碍本藥房有慨乎此特體神農嘗草遺意搜集中國正地道藥料製成各種藥水以應同胞治病之既定藥力于一且勵醫術之窮今劝張[illegible]登報端作招徠現在製備藥名太多難以盡錄愛國同胞素具振興土貨之同情甚望注意亦挽利權外溢之一助也

眼科各症水
花柳各症水
兒科平安水
除痰開胃水

白淫白帶藥水
白濁刺痛藥水

底能 達權藥房馳名藥品[illegible]發售

補肺治咳 人參燕窩糖精
此糖專治男婦老少初咳久咳熱咳燥咳傷風咳肉傷咳乾咳連咳必止每次用一匙藥滾水沖服

人參羊肉汁 補氣補血補腦補腎補腳

婦科毛雞汁
此汁治感風頭昏眼花漏汗手足麻木半身不遂產後[illegible]痛等症立見奇功

外治 化學風油
精治四時不正之氣蛇蟲咬傷湯火漲傷跌打刀傷等症等

驅風龍虎汁
斯龍虎汁 運行氣血 氣血一虧 痿痺麻木 遊風走痛 風濕腳氣 男婦皆宜
三蛇猛虎 最大電力 蛇死才僵 虎死不朽 配以良藥 驅風去濕 氣血充盈 動作靈活 風濕外襲 或爲麻痺 血不榮筋 手腳拘攣 四肢酸軟 病後元氣 遇山嵐瘴 花柳風毒 愈效如神

石叻 成金藥房主人謹啓
民國十三年三月三十一日

敬者本廠網羅境內隆興棧火礱所出之推牌標米向已馳名遠近現今叻中米市咸力此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既圓勻色澤又極潔潤而且香甘同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八間興祥和一家經理并無分託他人如更精益求精認真選刷以期無負諸君之雅愛爰特將青鳳商標向當地政府註册登明意報俾得遐邇週知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本棧商標或翻印本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究飭 諸君于得知其作僞所在前來報明引證功必不吝重酬合併聲明各宜自謹特此預告

暹京網略隆興棧火礱駐叻代表王書圖謹啟
民國十二年四月廿九日

請觀舌苔如何

閣下之舌苔如現黃厚一層滿鋪者此係肝經失調腸胃阻滯之明證也紅色清導丸一經服之立即治愈因此乃微利平肝潤腸導滯之妙品也藥性極爲和平

直隸武清縣王友臣先生來信云鄙人前者嘗患大便結塞之疾常有三五日不見大便之時致使肝火上升遍身發熱以及他種之病相繼而作每服中西各藥均無奏效及試服清導丸二瓶未幾大便遂日有序特別通暢且每日服用此丸更覺神清爽飲食倍增皆紅色清導丸之功也凡各售西藥者均有出售或直寄叻幣六角至星架坡韋廉士醫生藥局原班郵寄清導丸一瓶可也

韋廉士大醫生紅色補丸對於中年以上之男子及婦女均皆有益非淺

請觀北京沈夫人之證據

凡年事已屆中年以上無分男子婦女均須注意其血液之康健與否蓋首要者若此時爲男子者血液不健全則起瘋濕骨痛腳氣胃弱不化等症或血脈變硬實即如未老先衰等狀是也若婦女如是一屆中年以上即經期將絕之時期即所稱過渡時代則諸恙叢出除非血液充足強健有力或血液清潔康壯斯時可免一切危險矣韋廉士紅色補丸爲男女中年以上補血之聖藥此無他藥能駕乎其上者矣此係天下馳名之補藥並但功能清血使血健強有力且每服一丸有一丸之功效均能生長鮮紅稠濃有力之新血即如北京著名廣告社經理沈德臣先生之證書足徵是丸奇功矣沈君來函云鄙人沈德臣因賤荊呂氏年六十歲自前清宣統年間主持家計辛苦過度於民國九年以來漸致體多疾病頭目昏眩時咳嗽不休加以四肢麻木不飲食不思經多數醫士診治不急時之效往往今春常勞疾咳嗽發現坐臥不安鄰人良友周君告以韋醫生之紅色補丸爲購二瓶試服之後頗見功效又將紅色補丸連服二打病痊氣舒咳嗽寧止此疾痊愈有二三年之久並未復發鄙人賤荊之疾得享康樂之幸福乃是韋大醫生紅色補丸所賜也韋廉士大醫生紅色補丸行世已歷三十餘年之久專治血薄氣衰腦筋無力少年斵傷胸肺萎弱胃不消化瘋濕骨痛皮膚瘡疥腳氣浮腫熱病之後痿痺纏綿以及虛勞各症患於婦科疾病丸爲神效凡各售西藥者均有出售或直向星架坡韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻幣一元五角每六瓶八元郵力在內

實業欄

實業救國

○中俄航行黑松新約

▲內容共分六項

▲中俄皆得航行

(京訊)此次黑龍松花兩江。。關於中俄兩國輪船進行事項。。黑龍江省當局。。與蘇俄國協定之條約。擬將內容詳細列下。。(一)黑龍江及其他之中俄交界各江。。許中俄兩國輪船航行。。(二)中國輪船。。得在哈拔羅士克及尼克來夫士克來往行駛。。(三)俄國輪船。。有在松花江下游航行之利益。。(四)中俄兩國之輪船。。得在中俄兩國沿岸停泊。。起卸貨物。。上下乘客。。及購買貨物。。並僱傭船員。。(五)中俄輪船之屯持者。。得將船舶賣與他國。。及雇用他國人。。(六)中俄輪船。。在中俄國內停泊或航行時。。須服從其所在國之法律。。

○滬漢化學工業考察記(廿四)

四•第一鉛室　上述之氣體。。由格樂夫塔之上部。。通入鉛室混冷及蒸氣。。即變成硫酸。。並發生淡養氣。。

五•蓋爾撒塔　蓋爾撒塔兩座。。外圖與格樂夫塔相類。。上部注入硫酸與鉛室所發生之淡養氣相混合。。即生一種。。名曰。。由塔之下部流經成一種化合物。。再用暖筒注之入格樂夫塔。。此法乃收回淡氣化合物也。。

六•第二鉛室　蓋爾撒塔剩餘之氣體。。尚恐含有二養化硫及淡氣化合物。。再通入第二鉛室。。俾硫酸氣得完全凝結。。實際上所得之酸。。爲量甚少耳。。由此鉛室剩餘之淡氣。。通入第三座。。蓋爾撒塔。。使淡養氣。。得完全收回然後將氣體完全通入空中。。

七•硫酸之蒸濃　該廠採用磁皿蒸溜法多數磁皿。。互相銜接。。用直接火熱之。。淡硫酸由鉛盤流下經過多數磁皿。。即可蒸濃矣。。蒸濃時發生之烟。。由烟管通入空中。。從前無此設備。。屋頂均被腐蝕。。而與工人之衛生。。亦有影響也。。

(三)硝酸廠

該廠製造硝酸及硝酸甲(金旁)爲原料。。甑內所餘之硝渣。。曾與燧昌硝鹼公司。。製造綠酸甲(金旁)之用。。茲將製造順序列下。。

將硫酸及硝酸甲(金旁)置於甑內。。以直接火加熱之。。發生之硝酸氣及水氣。。經過兩座螺旋凝結管所得之硝酸。。流入第一受器中。。餘氣再經數個受器。。使其凝結。。最後之受器。。盛石灰水。。俾剩餘之淡養氣。。得盡量吸收。。每個受器之下。。均有硝酸出口得分別流出。。

(四)精製酒精廠

該廠設有兩座。。一高一低。。低者所得酒精之純度。。較低。。現已不用矣。。而高者則可將純度六十五度之酒精。。精製至九十五度。。聞每日精製二百磅云。。

(五)製造以脫廠

將硫酸及酒精在鍋內加熱。。則生以脫。。通入凝結器成以脫液體。。再經一度之蒸溜。。便可應用矣。。

○滿洲甘菜糖之概况及其將來(二)

(京訊)滿洲甘菜業。。自提倡以來。。漸呈發達。。南北滿各製糖公司多用之爲製糖原料。。即所謂甜甘菜糖是也。。雖產額遠不及輸入糖。。然將來之擴張。。則大有希望焉。。茲分述其大概。。請先論南滿。

(一)南滿甘菜糖之沿革

南滿之種甜菜。。實始於一九〇六年。。時趙爾巽爲奉天將軍。。納日本兒玉大將之勸告。。招聘日本人爲技師。。於奉天設立農事試驗場。。試種甘菜。。此實南滿生產甘菜糖之嚆矢也。。研究結果。。成績頗好。。趙氏復請北京政府予以贊助。。由中日合資。。擬辦一大糖工廠。。嗣爲國人反對而罷。。而農事試驗場。。除長春日領事館仍繼續試作外。。其餘各處。。均無人注意及之矣。。一九一三年。。日人創辦滿洲製糖業試驗場。。翌年即於本溪湖各地。。試辦種植甘菜。。至一九一五年。。更擴張範圍。。推及於各地之苗圃。。並委託各地其他農家舉行栽培試驗。。其後因成績優良。。遂於該年底設立南滿製糖公司於奉天。。吸收甘菜。。并輸入爪哇原料糖。。以補不足。。而南滿製糖事業於是勃興。。繼起者有日本帝國製糖公司。。一九二二年。。南滿製糖公司又於鐵嶺設分工場。。南滿甘菜事業。。自是亦已見發達矣。。惟吾國資本家實業家。。尚未顧及此也。。

○臺灣灌溉事業

▲平終完成地域千五百甲

厦門訊。。臺灣製糖會社。。曾投資六十三萬一千餘圓於蔡社溪。。以辦灌溉事業。。該灌溉地之面積亘二千五百甲。。於大正十二年五月完成。。續於同年九月更增加五十六萬九千餘圓。。自起工。。已後著著進行。。(其中其所灌溉之地爲在石光見原野一千五百甲。。(一千甲爲社有地)計分爲二期。。第一期爲在蕃地內之水源及尋水路。。預定於五月竣工。。第二期爲在平地之水路。。欲於本年末竣工。。開始通水。。顧此工程所計畫之大概。。爲由水源地之潮州郡管內蕃地(里基里基)溪山腳約二里之地。。(聚水區域七平方里)即於溪之突角部遮斷伏流。。且爲維持河床計。。以混凝土築高八尺延長八十間之地下堰堤。。又自該堰之右岩起至河床以下。。於平均深度二十六尺。。埋沒以鐵筋混凝土造之半圓形土管。。延長二百五十尺。。爲吸取地下之水。。別於地下堰堤之一部設水塔。。以便從溪之地表取水入。。由此水塔延長一千八百十尺之導水路。。以爲灌溉地之頭首。。再由此以幹線及支線分流於各方面。。又取入水量。。約共一七立方尺。。(甘蔗灌漑用)而水路之延長地下堰堤者爲八十條。。聚水暗渠二百五十條。。導水路千九百十條。。計二千百四十條。。共約一里。。而灌溉幹線三千四百二十條。。同支線七千六百七十一條。。排水支線三千三百四十尺。。又水源地之標高三百七十五尺。。與灌溉地之差落有百二十五尺。。沿山麓之導水路有三十餘町。。其中二十四町許。。爲防止崩壞之危險。。以混凝土及石粒卷防之。。隧道四處之延長者四百十八條。。其中三處已貫通。。所剩一處擬於二三日間貫通。。要之該工程之難處。。已告竣工。。而灌溉地之社有地爲一千甲。。可以開墾。。有使用七十五馬力。。及二十五馬力之牽引自動車。。其一半已完工。。至來八九月時。。其其一部設特旱蔗園。。社有地之一千甲可自作農場。。其餘五百甲可賑作一般小業。。而此所要勞力。。擬爲招致移民。。爲此蔡社及里基里基溪兩處之灌溉。。該工程之新設製糖工場。。不久應見實現也。。

中華書局大廉價
外版廉價部之二

定價	書名	叻洋價售	定價	書名	叻洋價售
六角	色情之男女	四角二占	弍元	武俠大觀	壹元
七角	慈禧傳信錄	四角九占	弍角	宮內秘記	壹角四占
七角	上海現形記	四角二占	七角	曾國藩軼事	五角六占
三元	紅粉骷髏記	一元五角	壹元	太平軼事	五角八占
壹元六角	西太后演義	八角	三角	語怪	壹角八占
壹元五角	婦女百面觀	七角五占	八角	家庭黑幕	六角
壹元四角	古今義俠鑑	壹元	壹元六角	歷代艷史	八角
壹元六角	官眷現形記	壹元	三元六角	古今艷史	弍元五角

新加坡大馬路中華書局謹啟
Chung Hwa Book Co.
103 South Bridge Road
Singapore.
民國十二年九月八日

予妻一日死三次　蒙葉君奇可醫館

予妻自患病延醫不効迫得遷往新南街養病院調治不料又因誤服極大劑之苦寒藥服後亡陽發汗下利眼目緊閉昏初五一日死去三次之多殆至是晚十一點鐘幸得葉奇可先生到診投以加味理中湯服後翌晨己能坐候診兩日後改用養陰之藥而發熱頭眩口渴之各症俱愈矣不特此也予妻服先生藥之第二日該病院之病者見先生如此神妙而求先生診治者共計四人其中一人因患病三月留院之篤症服先生之藥二劑無進無[illegible]之外其餘俱皆全愈矣觀此而葉君之學問豈平常者可及乎哉現先生治咳嗽肅後兒科內傷更加妙手弟感先生之德特此廣告以爲有病者介紹云爾

此廣告由金榜周昌記馮道登二月十七號酒報

咳嗽須注意　內傷咳嗽更要注意

俗語所謂入門打咳△先生眉頭縐此蓋形容咳嗽之難治也顧事有不盡然者我話覩夫醫家底治法如何而已蓋咳△之病或因外感失血病由皮毛內合於肺而變成△血者此症多由誤藥而成)或由積熱於胃因而發熱火盛乘金氣逆而咳△血者或由肺失清肅之因於陰虛火盛而咳血者或因胃經虧損胃中浮陽上逆而成△血者更有虛實之不同寒熱之各異者更有一種因血中有痰因痰而發炎之咳血症爲醫書所未詳而幸得吾師之秘授者最爲緊要倘治之不得其法不獨全愈難其而且必致日見沉重殊爲可惜奇可對於咳△及內傷之病頗有心得特列此症的大概以供病者之考慮　△代[illegible]

見効極速的黃金油　常備救急的好

此油之最神驗者乃治各種嘔吐或有時內嘔吐或外感肚痛牙痛及外科之毒瘡瘡癬皮膚痰核消腫解毒等可搽可食無不立即見功如患牙痛最好先搽我的頭痛散後即搽黃金油於牙肉可保嚨即讚藥奇可底藥嘩嘩好之聲連稱不止方知吾言之真實也　每樽二角半

頭痛散限半點見功

此散專治頭痛氣滯治牙痛氣痛喉痛不寒不燥用過包讚實買藥時至緊留明買葉奇可底頭痛散每包八占

瀉藥調胃丹

此丹優勝人所共知入口不苦祇係微瀉治濕帶血毒不悶不痛價二角

代賣處

金榜　大馬路德壽樓　長春堂　鵝仔街帝安堂　吊橋頭古友軒　潘木街協發　吉寧街萬樂和　益生樓　保滋堂　余仁生　衛安公司　二馬路　萬山樓　太和堂　培元堂　小坡美芝律　源豐　丹霞百家　張春和堂

葉奇可專醫內傷痰火咳嗆兒科產後
舖在海山街四拾六號

本店有真正紅花油白樹油發客價值公平不買假貨

民國十一年十月四日

◎匯票行情一覽表

香港銀行掛牌	一百元貼銀行	二元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元七五
汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	三元
廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	一角二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一角
福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元二五
安南銀行掛牌	一百元貼銀行	三元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元七五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	二元五
上海銀行掛牌	一百元值	七十一兩七五
銀行兌現銀票	一百元值	七十一兩五
銀行買現銀票	一百元值	七十一兩二五
呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零一元五
期票三十天兌	一百元值	一百零三元五
暹羅銀行掛牌	一百元值	七十九元五
暹羅銀紙兌出	一百銖值	八十一元五
仲光票行掛牌	一百元值	一百六十四盾五
期票三十天兌	一百元值	一百六十六盾五
[illegible]呂勝銀行掛牌	一百元值	一百六十四盾五
期票三十天兌	一百元值	一百六十六盾五
[illegible]銀行掛牌	一百元值	一百六十四盾五
期票三十天兌	一百元值	一百六十六盾五
[illegible]銀行掛牌	一百元值	五十元七五
期票三十天兌	一百元值	五十二元七五
[illegible]銀行掛牌	每元值	二司令三仙一二
加爾吉打銀行掛牌	一百元值	一百六十四盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百六十六盾二五
▲印度盾▼	一百盾值	六十元七八
孟買銀行掛牌	一百元值	壹百六十四盾二五
期票三十天兌	一百元值	壹百六十六盾二五
[illegible]銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲[illegible]半▼	每百步銀	二角半
[illegible]加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百四十盾七五
期票十天兌	一百元值	壹百四十二盾七五
▲爪哇盾▼	一百元值	七十一盾一七
泗水銀行掛牌	一百元值	一百四十盾七五
期票三十天兌	一百元值	壹百四十二盾七五
三吧瓏銀行掛牌	一百元值	壹百四十盾五
期票三十天兌	一百元值	一百四十二盾五
倫敦現銀票(易申)	每元值	二司令四辦一一六
期票三十天兌	每元值	二司令四辦一一六
金葉每兩		七十三元
金盾每個		九元九八
▲銀條市		三十三扁一式五
首土單		一百二十元五

◆輪船入口◆

船名	由	到	公司
豐德	由北干答冒	廿四到	和豐公司
豐利	由北干答冒	廿四到	晉成號
金和美	由[illegible]加臘	廿四到	成茂號
萬保源	由泗水	廿四到	協榮茂
[illegible]興	由詩[illegible]	廿四到	成茂號
[illegible]夫	由暹羅	廿四到	陳元和
比能	由安[illegible]	廿四到	寶得力洋行
件安	由三巴瓏	廿四到	協榮茂
豐吉	由北干答冒	廿四到	和豐公司
豐昌	由龜咯	廿四到	和豐公司
慶生	由麻六甲	廿五到	捷豐號
怡發	由[illegible]城	廿五到	寶得力洋行
[illegible]	由棉蘭	廿五到	棉示必洋行
[illegible]	由丁加奴	廿五到	寶得力洋行
[illegible]	由答那巴比	廿五到	廣茂號
[illegible]	由加影巴	廿五到	[illegible]
[illegible]	由新咯	廿五到	棉示必洋行
[illegible]	由占卑	廿五到	和蘭公司
[illegible]	由[illegible]	廿五到	[illegible]棧
[illegible]	由[illegible]港	廿五到	和蘭公司
[illegible]	由檳城	廿五到	和豐公司
[illegible]	轉往香港汕頭	廿五到	
岬	由文島	廿五到	和蘭公司
萬荷花	由香港	廿五到	和蘭公司
	轉往[illegible]里檳城		
波斯	由香港	廿六到	丹智申行
	轉往檳城		
豐和	由丁加奴	[illegible]	瑞豐盛
件盛	由寶瓏	[illegible]	協榮茂
隆才勝	由岬甸	[illegible]	和蘭公司

▲輪船出口▼

▲陰三月廿五日拜一輪船出口▼

船名	時刻	駛往地點	公司
南阜尤士	上午九點	往棉蘭	和蘭公司
萬和順	上午九點	往岬甸	同益公司
豐川	上午九點	往厚羅庶宜	和豐公司
豐昌	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
豐順	上午九點	往龜咯 珍祭	順局公司
福順興	下午一點	往英得宜利港口	和益公司
		淡米勝漢 英得宜利	
慶生	下午一點	往麻六甲 豐宜	捷豐號
峇勝礁	下午一點	往豐盛港 甘馬挽	恒生號
		丁加奴	
福順生	下午三點	往麻六甲 麻坡	順局公司
福美	下午三點	往峇株吧轄	成興號
極搖	下午三點	往麻六甲	和益號
堅打	下午三點	往吉寧港口 [illegible]	寶得力洋行
海館	下午四點	往麻六甲 麻坡	寶得力洋行
孟裡明	下午四點	往舊丹 鳳武[illegible]	甑且弟利士
		實勝山	

◎各貨行情一覽

白港胡椒上	一十四元
又 中	十弍元
老[illegible]上	一十四元
又 行	一十一元六
砂勝越白椒上	三十元
又烏椒上	一十三元五
柔佛烏椒上	一十五元
又 中	一十三元五
岬甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十三元
白椒	二十一元五
本坡烏上	十七元弍五
椒行	十七元二五
椒 上	二十五元五
又烏椒上	一十四元五
一號椰干	十一元
二號椰干	十元零七
三號椰干	十元
坡硕莪粉上	五元八七五
又粉上	五元五
越坡硕莪粉上	五元七五
又 中	五元二伍
蔴坡硕莪粉上	伍元
中 粒	十三元七五
幼 粉	十三元
幼 丕	十二元弍五
一號花綿乳	四角一占二五
一號日烟乳	四角弍占
二號鹽花乳	三角九占
三號鹽花	三角六占五
甲那蘇庄上	三角七占
一號光片	四角一占
二號光片	三角九占
一號赤甘蜜關價	二十六元五
二號赤甘蜜關價	三十三元五
三號赤甘蜜	二十三元
白甘蜜行關價	十三元七
又甘蜜土庫出	十三元五
廿二號粗花麵每担	十二元七五
二六號粗花麵每担	十二元八
四十四號幼花麵每担	十三元七五
本坡和豐糖油小罐	三十一元五
又 舊珍庄	二十八元二
本坡大楓土油每箱	四元九
雞標土油每箱	五元六
日標土油每箱	五元六
獅標土油每箱	五元二
虎標土油每箱	五元二
鷹標土油每箱	五元三六
王帽標土油每箱	五元二
龍標土油每箱	五元三六
筒標土油每箱	五元七四
青鹽江沙	二角七占
峇株白片每担	二角四占
岬甸星兒蠟冬上	十一元
又 落箱	十元
砂勝越星兒蠟冬上	十元五
又 落箱	九元五
巨港星兒蠟冬上	十一元五
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十三元
一號赤牛皮每担	四十六元
二號赤牛皮每担	四十七元
一號鹿皮每担	五十八元
二號巨鹿皮每担	五十二元
水牛皿角每担	三十二元

鷓鴣老天經總之藥

每瓶價銀壹員

此丸功用不論孕婦妓婦室女婢女一切入月月事務須服之皆可放心吞服服法于經期前約五六日每早晚吞服一次每次吞一粒用滾湯水送下俱合不必嚼碎不可間歇不用戒口

一治婦女月事不調或經水不通一治經痛一治白帶赤帶白淫一治崩血一治子宮虛冷

批發相宜

此丸可治　一產後蓄瘀熱入血室此丸可治　一胎動不安非有痛苦以前此丸可治

羅士露強精丸大醫生秘製培元補腎之聖藥其治症之靈收效之速經各國醫生保證誠療身之良劑壯身之珍品也

一治本元不足氣血虛弱一治腰痛腳軟一治陽痿遺精一治健忘失眠一治脾胃虛弱飲食減少

每瓶壹員　每打拾員

（每一元二角）（每打十二元）

鷓鴣牌補肺止咳丸

此丸乃西來補肺之良藥兼能呼吸之器官肺膜性質相宜凡肺癆咳嗽之症服此丸能立止咳嗽痰喘能令呼吸自如常人常備用之可免咳嗽之患

批發目略外克

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

總代理石叻馬六甲街

會豐商店

<聯東保險有限公司>

Eastern United Assurance

Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設股完全保水火

險並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保費按最低廉

便僑胞財產保爲穩固區區保務香僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

董事

薛中華　正主席

吳克儉　副主席

楊嗣河　林義順　司理　哈厘士

黃兆珪　殷雪村

李俊源　王順池　署司理

邱雁賓　許山興　余廉林

民國十年十一月廿三號

香港楊權宗

馳名花柳聖藥

本號專製各症藥丸藥水向在南洋各埠行銷多年久為各界所稱讚茲將各藥列下

環球第一搜毒丸　專治入骨梅毒

骨痛水　專治風濕入筋骨寸步難移

珠珀膏　專治外科各症

理口散　專治口瘡

除毒水　專治外科各症

癬藥水　專治各種癬疥

不憂丸

理腎丸

化毒膠

民國十一年一月二日

叻保能平安全大會豐商店發

元澤堂本藥四大特色

花柳聖藥

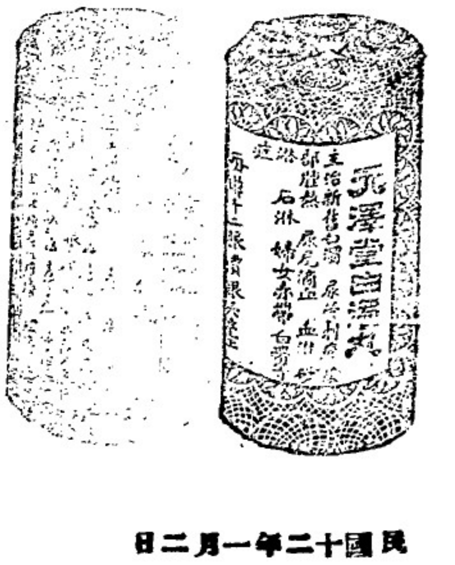
(一)功效神速　藥力醇厚一日包見效服後并無痛苦凡花柳遠年近日輕重各症無不就効

(二)不隨不濕　以藥力除其毒質及培其元氣不獨不墜不濕兼能治誤服他家丸藥墜毒者

(三)須防花柳　凡涉足花叢者鮮不染其毒故多有先行購服以備不虞咸稱之為花界保險

(四)價值低廉　花柳丸每瓶七角計兇十服可用五日白濁丸每瓶六角計十二服可用六日

元澤堂主人李潤生謹識



拔毒藥膏　癰疽藥

生肌藥膏　癧癬藥膏

婦科藥丸　清熱止瀉

石叻庇能

會豐商店總批發

民國十二年一月二日